

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 月 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT.
f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
f 1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur : TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur : K. C. CHAN.
Plv. Hoofdredacteur : TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling sedikit f 4.—. Berlangganen, laen tarief.
Kantoor Gang Pinggir 68. Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034 — Telf. Redactie: 2039.

12.000 laskar Djepang toenggoeken adjalna di Taierhchwang - Timoer.

Doea divisie tentara Nippon terpoetoes dari hoeboengannja dan terkoeroeng oleh Tiongkok poenja tentara Djempolan — 40.000 tentara guerilla Tionghoa bersedia aken kepoeng Peiping.

KOKI HIROTA MOELAI TARIK MOEKA ASEM ATAS AVONTUUR MILITAIRISTEN DJEPANG DI TIONGKOK — KAOEM PENGGAWE DOUANE TIONGHOA
DI SHANGHAI MOGOK SEBAGI PROTEST DIRAMPASNJA DIENST DOUANE OLEH JAPAN.

Japan akoei kasoe-keran jang di-alamken di Tiongkok.

Peiping 7 Mei (Transocean) Kalangan officieel Japan sekara soeda akoei jang tentara Japan di Tiongkok Oetara soeda dapat ganggoean banjak dari tentara geurilla jang teratoer dengan sempoerna. Fihak Japan taksir djemblahnja tentara geurilla di Tiongkok Oetara ada 15.000 soldado communist dan 20.000 "bandiet" dan fihak Japan dioega akoei jang sebagian besar dari rajahat ada taro sympathetic terhadap tentara geurilla atau kasiken toendjang moorel.

Tjoeima daerah daerah di sepandjang jalanan kreta api dan di jalanan besar jang menoedoe ka Kanaal Besar tentara Japan ada berkwaso, sedeng daerah di blakangnya ini medan perang kekwasaan ada di tangannya tentara geurilla.

Fihak Tionghoa sebaliknya nja-taken djemblahnja tentara geurilla jang tjoeima dikoempelken di daerah sekiterja Peiping sadja tida koerang dari 13.000. Menoeroet fihak Tionghoa djemblahnja tentara geurilla aken dinakeen sampe 40.000 dijwa, soepaja marika bisa lakoeken serangan pada tentara Japan di Peiping.

Waarnemers neutral di Peiping anggep itoe niatan dari fihak Tionghoa boeat di ini waktue tida aken bisa didjalanken, tetapi marika akoei jang tentara Japan poenja kekoetan di Tiongkok Oetara, moesti dibakin terlebih besar lagi, djikalke fihak Japan tida maoe hadepin kedjadian jang tida diinginken.

Djalannja paperangan.

Hankow 7 Mei (Transocean) Kabar kabar dari medan perang Shantung Selatan wartaken, bahoeva pada hari Djemahat jang laloel telah terjadi pertempoeran2 seroe di sakiterja doesoeng Fengchiayao, antara Tancheng dan Pihsien. Ini kabar kabar oendoekin dengan njata, bahoeva pertempoeran di ini daerah ada lebih seroe dari pertempoeran jang itoe hari dioega dilakoeken di sakiterja Taierhchwang. Japan telah koem-pelken sadjoembla besar tentara di sakiterja Fengchiayao jang lakoeken pertjooan bereloeng oelang aken petjahken garisan Tionghoa.

Kendati poen serangan serangan tentara infanterie Japan di bantoe dengan keras oleh bombardement dari Japan poenja barisan meriam besar, tentara Japan tida bisa dapetken kamenangan jang berarti dan hari Djemahat malem j.l. marika moendoer lagi ka garisannya jang doeloean. Ini pagi, sasoejanja trima bala bantoe baroe, Japan landjoetken serangannya, tapi sampe sabegitoe-djaoe marika belon bisa dapetken maksoedna. Di laen fihak tentara Japan bisa tolak tentara Tionghoa jang madjoe dari Tancheng ka Lingyi.

Serangan Japan di Shantung Barat jang didoegah aken dilakan ini hari, sampe sabegitoe-djaoe belon dimoelai.

Tentara Japan jang dikoempelken di Tsining, Nanyangchen dan di Cachuacheng dan troes trimba bala bantoean, melaenken asil bikin betoel djalan jangan jang dibikin roesak oleh tentara Tionghoa.

Tentara Japan dioega sedeng berseda aken bikin djembatan melintas Telaga Weishan. Di bagian Selatan dari djalan spoor Tientsin-Pukow barisan Japan di Pengpu telah sebrangi soenjei Hwai dan serang garisan Tionghoa di tepi Oetara dari itoe soenjei. Menoeroet kabar kabar jang ditrima paling blakang di sini tentara Japan sampe sebe-gitoe djaoe belon mampoe reboet garisan Tionghoa di itoe bagian.

Di sector Hofei, sabelah Barat dari Nanking, pada hari Djemahat tentara Japan ada sanget actief. Marika madjoe di djoeroesn Hsiakuochen, jang terletak 10 Km sabelah Oetara Tsahien dan 50 Km di sabelah Timoer dari Hofei. Kalangan militair Tionghoa di Hankow sama se-kali tida dijdi koeatir dengan ini gerakan Japan. Marika oendjoek, bahoeva satoe pasoecken Tionghoa jang koet telah dikoempelken di Hofei sector, jang aken bisa tahau madjoenja tentara Japan, hingga Japan poenja desekan ka oetara tida berbahaya.

Tiongkok poenja dienst Rode Kruis.

Hankow, 7 Mei (Reuter) Dr. Yen Fu Ching, directeur dari afdeeling pri Kasehataf dari pamerentah National berken taoe, bahoeva pamerentah ini hari telah ditirek 386 roema sakit perang jang bisa kasi tempat pada 200 riboe soldadoe dan officieren jang loeka.

Djoega telah didijrek 100 barisan dokter aken brantas penjaket menoelar. Dalem, satoe penoetoeran tentang pakerdjaan jang dilakoeken oleh afdeeling pri kasehatan dari pamerentah national boeat selladoe soldadoe Tionghoa jang loeka, dr. Yen teotoerken, bahoeva soldadoe soldadoe Tionghoa jang loeka ditoeloeng oleh corps brancadiers di lobang perlindungan, kamoedian diangkoet ka stations boeat diberiken toe-loengan pertama.

Sasoedanja itoe orang orang jang loeka dapatken toe- loengan pertama dan marika digantiken pakean, marika dikirim ka veld-hospitaal di mana orang orang jang loeka berat diobatin Begitoe marika bisa lakoeken perdjalanen, itoe orang orang jang loeka diangkoet ka roema sakit dari tiga djalan.

Orang orang loeka jang ber-asal dari medan perang di soen-gei Yangtze dikirim ka roema

roema, sakit di Kiangsi, rombo-angan laen dari medan perang Tientsin-Pukow dan Peiping—Hankow dikirim ka gewest Hupeh dan Honan, sedeng orang orang jang loeka dari medan perang Shansi dan Suiyuan dikirim ka Shensi. Dari orang orang jang loeka telah meninggal doena 10 pCt sabelonja marika sampe di roema sakit, dalam itoe roema roema sakit jang mati tjoemoada 4.7 pCt.

Dari orang orang loeka jang dikirim ka roema sakit, 60 pCt antaranya soeda semboeh, sedeng 90 pCt soeda dikirim kombali ka medan perang, di mana marika berjeda kombali dalam marika poenja regiment.

Kendati poen 94 pCt dari pa-kerdja'an toe- loengan diberiken oleh barisan dokter dari pamerentah Tionghoa, dr. Yen oreiken, bahoeva Roode Kruis, hospitaal zendeling dan Perkoempelan Swastika merah telah berken toe- loengan jang berharga. Roode Kruis di Tiongkok telah diriken 50 afdeeling jang mempoenji ambulance operatie dan barisan barisan di mana orang orang jang loeka dan sakit ditoeloeng, dioega vrywilligers-dokter dan verpleegsters. Lanta- ran perminta'an toe- loengan pada Roode Kruis semingkin besar aken diriken doe aken kali lebih banjak afdeeling medisch di Tiongkok.

Lebih djaoe ada 40 zending-hospitaal asing dengan 3559 randjang jang tersebar di ampat gewest, marika pakerdjaen 46 dokter jang meloeloe toe- loengan orang jang loeka berat.

Lantaran dengan dilanjoetken-nya paperangan perloe dengan reserve personeel medisch dan obat obatan, pamerentah Tionghoa telah diriken sekola kedaikan dan fabriek obat obatan. Pemindahan tentara dan banjaknya orang jang pindah dari satoe ka laen daerah membikin dalam permoela'an taon telah terbit penjaket menoelar. Penjaket cholera typhus dan meningitis soeda moelai berdjangkit.

Perhoeboengan Duitsch land-Manchukuo.

Berlyn 7 Mei (Transocean) Berhoeboeng dengan kabaran dari loer negri menoeroet mana Duitschland dan Manchukuo sedeng asik bikin verdrag perso- batan dan verdrag perdagangan, kalangan jang taoe doedoek-nya perkara di Berlyn oendjoek bahoeva memang antara ini doe negri soeda lama diakoeken peroedingan. Tapi ini pembijra- raan tjoema mengenaken dengan soewal jang menjangkoet dengan diakoeken Manchukuo oleh Duitschland, jang soeda di- moemken oleh Hitler dalam ia poenja pidato di Ryksdag tanggal 20 Febr.

Reverend Algar Mindorff, pen- dita dari Katholieke missie disini, poen telah oetjapen poedjian serta sympathetic pada kaeom iboe Tionghoa jang "dengen

tjaraken soewal soewal diploma- tiek, consulaire berkoet brapa oeroesan economie, tetapi ian pembitjara-an sama sekali aken tida berachir dengan ditoetoep- nya satoe verdrag perdagangan atau verdrag persobatan antara Duitschland dan Manchukuo.

Apa Rusland aken serang Man-chukuo?

Moedken 8 Mei (Reuter) Dalem keterangan pasoecken diwartaken, bahoeva telah diambil segala persediaan aken tolak sasoeatoe serangan pada Manchukuo. In ian keterangan dikaloearken berbareng dengan dikirimmo satoe protest keras pada Moskou tentang Timoer dari Taierhchwang deket perapatan, djalan spoor Lunghai dan Kanaal Besar, sedeng dioega di Oetara-Timoer dari Taierhchwang dan deket Pihsien satge divisie Japan berdjoeblah 8000 orang telah terkoeroeng dan poeetes perhoeboengannja.

Maskipoen dapatken karoesakan besar tentara Japan tida maoe menjera dan dengan nekad marika tjoa pertabuhan dii di garisan jang sanget diperkoateken terhadap pada tentara Tionghoa pilihan jang djempol.

Samentara itoe keadaan di medan perang Shantung-Selatan tida berbabah banjak.

Lantaran kasoekeran di me- dan perang Shantung-Selatan tentara Japan terpaka di sabelah Timoer dari Shansi Oetara Barat, di mana tentara Tionghoa lakoeken serangan baroe dan soeda sampe di sakiterja Tatung.

Protest dari pengga- we douane.

Nanking 8 Mei (Havas) Sebagi protest berhoeboeng dengan pengoveran dienst douane pada pamerentah boneka di Nanking. Penggawe penggawe douane Tionghoa telah lakoeken pemogaan.

Minister Hirota moelai kwatir.

Tokio 7 Mei (Domei) Minister loear negri Koki Hirota oetarakken jang Japan moesti bersedia oentoek kasiken pengorbanan dijwa dan oewang, kerna bisa dijadi jang kadoe-dekan Japan di kemoeidjan hari aken mendjidi berbajau djikaloekan keadaan internationale jang ada menjangkoet dengan conflict Japan-Tiongkok aken mendjadi berbabah.

Japan tida kasiken keterangan.

Shanghai 8 Mei (Transocean) Hoofdkwartier Japan di sini pada hari Minggoe tida kloearken mahloemat tentang paperangan di sector Oetara dari djalan spoor Tientsin-Pukow. Spreker Japan menerangkan, jang serangan Japan pada djalan spoor Lunghai dari selatan telah dimoelai. Tentara Japan madjoe dari Pengpu

gagah telah pertahankan pendirian jang mendjadi fondament dari semoea kaamanan sociaal, ka-goembarahan dan kedjajahan, jaitoe roemah-tangganja. Adalah di sini jang kaeom iboe Tionghoa rata rata telah oendjoek djasa paling besar, boekan sadja goena ia-poenja sanak-familie jang deket tetapi djoege pada bangsanja saemoemna. Demikian ada pidatona pada "Hari Iboe" jang dibroadcast ini sore.

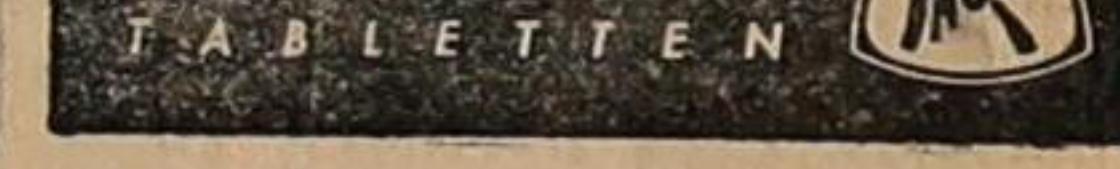


BANJAK PEKERDJAAN DAN HAWA PANAS

tiada menjoesahkan dia....

Hawa panas jang membikin badan lemah dan letih, moe-poem bonjak pekerdjaan tiada membikin ia bingoeng. Seloloe ia bersedia BROMURAL. Pekerdjaan terlalu pojoh. Dijika ia merasa bingoeng moka, dengan lekas ia memineem 2 tablet BROMURAL. Ini obat amat moedjarab, la poen giat lagi bekerja. Bromural tiada meroesakan.

BROMURAL
TABLETTEN



4

ka djoeroesan Oetara sepandjang djalan spoor Tientsin-Pukow dan pada hari Minggoe sasoe-dahna bertempoer seroe tiga hari lamanya telah sampe di Sinkiao, 30 Km sabelah Oetara dari Pengpu. Dioega Menching, 80 Km di sabelah Oetara barat dari Pengpu telah dijatoh dalam tangan Japan, hingga madjoenja tentara Japan di sabelah Timoer dan barat telah dapat kemadjoen. Sasoe-dahna doedoekin Fowning pada tanggal 7 Mei tentara Japan bergerak sepandjang pesisir ka selatan djoeroesan djalan spoor Lunghai.

Memperingetkan "7 Mei" di Tiongkok.

Hankow, 7 Mei (C.N.A.) : Tiongkok ini hari telah peringet- ken "Hari hinaan national paling besar", koetika pada tanggal 18 Januari taon 1915, dengen zonder ada incident jang bisa kasi Djepang alesan, dan dioega zon- der dilakoeken pembijraan soeatora apa, minister Djepang di Peking mendidak telah madjoe- ken pada President dari Republic Tiongkok, Yuan Shih-Kai, ia-poenja "21 Permintaan" jang tersohor jang dibagi dadi lima groep (permintaan), jang sanget membaha jaken Tiongkok poen ja hak dipertoean serta iapoen ja kamerdikaan.

Orang tentoe inget bahoeva dalem taon 1914, dalem waktue perang doenia, Djepang telah doedoekin setjara tida sah Kiao-chow dan djalan spoor Tsinan-Tsingtao di provinsie Shantung.

Lantaran Tiongkok telah tolak boeat trimo itoe 21 permintaan saanteronja, Djepang pada tanggal ini, doea poeloeh ampat taon berselang telah madjoeken ultimatum dengen mengantem Tiongkok djika tida membi djawaban "jangmempoeaskens selonjat 6 sore tanggal 9 Mei, Japan "bakal djalanken tindakan sebagaimana iapoenja Imperia - Government rasa perloe".

Pers Tionghoa, jang peringetken dalam hoofartikelnya ini tanggal "7 Mei", telah kata, tanggal tersebut adalah permoelaann Djepang langsoengken iapoenja aggressie dengan actief terhadep pada Tiongkok.

Sesoedah mengatahoei Djepang poenja maksoed tetep boeat taloekin Tiongkok, pers Tionghoa maka telah andjoerin pada bangsa Tionghoa koedoe ambil poeoesan tetep boeat tjoetji bersi ini hinaan nationaal, dan bikin ini taon poenja "Mei 7" djadi hari hinaan nationaal jang paling penghabisan.

Apa jang Volkenbond mampoe bikin?

Geneve 8 Mei (Domei)
Bisa dadi dalem sidang jang bakat dateng wakil Tiongkok aken djambret tangannya Volkenbond tentang perdjandian douane Engeland dan Japan. Tapi di doegah Japan aken berdaa boeat kasi mengarti pada Tiongkok bahewa itoe verdrag meluken boeat sametara wakoe dan boeat toetoep leeningen loear negri dan penggantian pakkoentauw.

Shanghai tida tentrem.

Tientsin, 8 Mei (Havas).

Pembesar pembesar militair Japen taro banjak perhatian pada banjak serangan terrorist di dalam concessions Inggris dan Fransch. Marika teroetama njataken koerang senang dengan terdjadinja serangan pada satoe dagblad Tionghoa (roepaan jang pro Japan. Red.) di concessie Fransch. Pembesar pembesar militair Japan anggep ini kedadian ada sanget heibat terpandang dari djoeroesan keamanan dan katentreman, dan kemampoeannya politie concessie asing (Ini tjoema akal dari Djepang boeat oendjoek tida betjoesna politie internationaal dan moesti digantiken sadja oleh politie Japan ! Red.)

Tiongkok tida moen-dor barang satindak.

Hankow, 6 Mei (C N A).- "Katjoalei kaloe Japan robah iapoenja politiek, perdamian sama sekali tida bisa kedadian", begitoe menerangken generaal Chang Chun vice president dari Uitvoerende Yuan dalem satoe interview dengen C N A. Tiongkok poenja poeoesan pasti aken beriken perlawan sanpe sa'at paling achir telah ditetepken kombali dalam congres Kuomin-tang baroe ini, kata Chang dan ia tamtahken djoega, bahoea bangsa Tionghoa telah bersatoe dengan ragem boeat tolak serangan Japan di bawah pimpinan Chiang Kai Shek. Rahajat Tionghoa tida perdoeliken, brapa besar kasengsaraan. Rahajat Tionghoa melaiken, pikir bagimana moesti lindoengken negr, tida perdoeli brapa besar pengorbanan jang moesti dilakoe-ken.

Chang sangkal itoe kabar dalam Tokyo Asahi, bahoea ia dengen diam2 telah pergi ka Shanghai.

"Dijkaloe itoe kabar Japan be-toel, tentoe saja tida ada di sinjaken beriken interview," begitoe ia toetoep ini pembitjaraan.

EUROPA

Hitler oendang radja Italie dateng di Berlyn.

Rome 8 Mei (Havas).

Kalangan jang taoe doedoekna perkara kabarken Hitler dalam ia poenja capaciteit sebagai pemimpin dari pamerentah Duitsch soeda ambil poeoesan boear oendang radja dan ratoe dari Italie laen taon koendjoengken Duitschland. Hitler aken madjoeken ini oendangan sebelonja ia tinggalken Italie. Kabarnya tanggalna dari radja Italie poenja koendjoengken ka Duitschland boeat sementara wakoe aken belon bisa ditetepken.

Rome 8 Mei (Reuter).
Kalangan Duitsch-Italie njataken dasar dari as Rome Berlyn kombali soeda dipertegoehken. Pembitjaraan jang telah dilakoeken oleh itoe ooea dictator aken diterangken oleh Mussolini dalam ia poenja pidato tanggal 14 ini boelan, jang aken dioetjapken di Genur, dalem mana ada didoegah Duce aken kasiken penoetoeran jang penting tentang itale poenja politiek.

Rome, 8 Mei (Reuter).
Pembitjaraan daiem minggoe j.l. antara Mussolini dan Hitler telah sampe di poentjakra waktee di astana Palazzo Venezia diadaken pesta makan.

Mussolini waktee bitjara terhadep Hitler bilang : "Kao poenja koendjoengen telah tetepken kita poenja persobatan. Kita selaloe oendjoek dengan tandes kita poenja dasar dasar dan toedjoear dari kita poenja samenwerking, jang ditetepken dalem as Rome Berlyn".

Hitler djawab: "Fascistisch Italie dan nationaal - socialisme telah bikin hidoeper kombali 2 negri jang berpengaroe jang adampoenjaken kapentingan jang sama 120.000.000. orang soeda ambil poeoesan oentoek lindoengken marika poenja hak hidoeper terhadep doenia jang tida bisa mengerti dengan marika poenja keinginan. Dalem hijak perhoeboengan antara Duitschland ada Italia jang soeda 2000 taon lamanya ada kedapetan banjak kasoekeran kasoekeran, tetapi sekarang perhoeboengan antara ini doea negri ada sehat sekali. Saja poenja keinginan adalah agar kita poenja persobatan ojangan kena diganggoe oleh apa djoega.

Duitschland bersedia boeat menoeloeng Italie, seperti Italie pernah berboeat doeloean terhadep Duitschland. Hitler oendjoek ia poenja keinginan dengan tandes bahoea ia sama sekali tida maoe langgar tapel wates Italia di Alpen".

Rome 8 Mei (Reuter).

Kabarnya Italie sama sekali tida maoe bikin perhoeboengan militair jang rapet sama Duitschland dan perseriketan militair antara ini doea negri sama sekali tida ada. Didoegah Mussolini soeda djjandiken Hitler oentoek kasiken toendjangan diplomatiek dalem Hitler poenja daja oepaja oentoek perbaekan nasibun Sudeten Duitscher di Tsjechoslowakey, tetapi djoega didoegah Duce soeda desek Führer boeat singkirken semoea tindakan jang bisa mendjoeroes ka paperangan. Ditaksir Hitler ada bijtjarkan soewal tanah djaduhan, tetapi tida bisa daptetken sokongan dari Mussolini, jang tida maoe bermoesohan dengan Engeland.

SPORT.

BADMINTON DI SEMARANG.
Pada hari Minggo pagi tt. 8 i.b. djam 7.30 di B. B. C. Court Boeganan telah diadaken Badminton friendly game antara B. B. C. dengan LOTO B. C. Kesoedaan naa ada 11 - 1 boeat kemenangan B. B. C.

Heeren single.

Oei Boen Soei - A. Effendi 15 - 9, 14 - 14, (3 - 0).
Kho Hok Hiang - Soeliantoro 7 - 15, 15 - 5, 15 - 5.
Tjan Gwan Djien - Ambas 15 - 7, 9 - 15, 15 - 7.
Ong Ngo Hing - Soetijpto 15 - 5, 14 - 14, (3 - 0).
Tan Thian Tjo - Harto 15 - 5, 15 - 7.

Heeren double.

Oei Boen Soei / Kho Hok Hiang - Soeliantoro / A. Effendi 21 - 8, 21 - 9.
Lim Kim Liang / Tan Gwat Oen - Soetijpto / Ambas 21 - 18, 21 - 11.
Tan Thian Tjo / Tan Tie Liang - Anin / Harto 21 - 8, 21 - 11.

Mixed double.

Ong Ngo Hing / Elsie Tan - Effendi / Mej. Mien 19 - 19, (5 - 3), 21 - 3.
Lim Kim Liang / Tan Djien Nio - Soeliantoro / Mevr. Anin 15 - 21, 21 - 8, 8 - 21.

Dames single.

Sie Kries Nio - Mej. Arwati 11 - 2, 11 - 6.
Dames double.

Sie Kries Nio / Tan Djien Nio - Mevr. Anin / Mej. Arwati 15 - 11, 11 - 15, 15 - 8.

Extra veteranen Heeren double

1 - 1.
Tjan Pik Ling / Tan Liang Tjoe - Djoko / Joerawan 21 - 15, 21 - 17.

Sie Tjen Ik / Ko Hong Tjiang - Soedardi / Anin 19 - 19, (5 - 3), 14 - 21, 7 - 21.

Rome 8 Mei (Reuter).
Kalangan Duitsch-Italie njataken dasar dari as Rome Berlyn kombali soeda dipertegoehken. Pembitjaraan jang telah dilakoeken oleh itoe ooea dictator aken diterangken oleh Mussolini dalam ia poenja pidato tanggal 14 ini boelan, jang aken dioetjapken di Genur, dalem mana ada didoegah Duce aken kasiken penoetoeran jang penting tentang itale poenja politiek.

Rome, 8 Mei (Reuter).
Pembitjaraan daiem minggoe j.l. antara Mussolini dan Hitler telah sampe di poentjakra waktee di astana Palazzo Venezia diadaken pesta makan.

Mussolini waktee bitjara terhadep Hitler bilang : "Kao poenja koendjoengen telah tetepken kita poenja persobatan. Kita selaloe oendjoek dengan tandes kita poenja dasar dasar dan toedjoear dari kita poenja samenwerking, jang ditetepken dalem as Rome Berlyn".

Hitler djawab: "Fascistisch Italie dan nationaal - socialisme telah bikin hidoeper kombali 2 negri jang berpengaroe jang adampoenjaken kapentingan jang sama 120.000.000. orang soeda ambil poeoesan oentoek lindoengken marika poenja hak hidoeper terhadep doenia jang tida bisa mengerti dengan marika poenja keinginan. Dalem hijak perhoeboengan antara Duitschland ada Italia jang soeda 2000 taon lamanya ada kedapetan banjak kasoekeran kasoekeran, tetapi sekarang perhoeboengan antara ini doea negri ada sehat sekali. Saja poenja keinginan adalah agar kita poenja persobatan ojangan kena diganggoe oleh apa djoega.

Duitschland bersedia boeat menoeloeng Italie, seperti Italie pernah berboeat doeloean terhadep Duitschland. Hitler oendjoek ia poenja keinginan dengan tandes bahoea ia sama sekali tida maoe langgar tapel wates Italia di Alpen".

Rome 8 Mei (Reuter).
Kabarnya Italie sama sekali tida maoe bikin perhoeboengan militair jang rapet sama Duitschland dan perseriketan militair antara ini doea negri sama sekali tida ada. Didoegah Mussolini soeda djjandiken Hitler oentoek kasiken toendjangan diplomatiek dalem Hitler poenja daja oepaja oentoek perbaekan nasibun Sudeten Duitscher di Tsjechoslowakey, tetapi djoega didoegah Duce soeda desek Führer boeat singkirken semoea tindakan jang bisa mendjoeroes ka paperangan. Ditaksir Hitler ada bijtjarkan soewal tanah djaduhan, tetapi tida bisa daptetken sokongan dari Mussolini, jang tida maoe bermoesohan dengan Engeland.

SOLO HOLLANDS CHINESE SCHOOL

boeat anak² laki dari Canisiusstichting.

Bertempat di:

Teposanan 24 dekat Pasar Kembang.

Masih trimo anak² boeat klas 1, 2, 3, 4 dan 5.

Meremboeklah pada

Teposanan 24 atau Broederscholen, Muloweg 5.

2790

VOETBAL DI SOLO.

Among Siswo wedstrijen.

Tionghoa X's (Semarang)-Comb. Romeo I

March 0 - 1

Minggoe, 8 Mei '38.

Kemaren sore di Stadion Sriwedari telah dilangsungkan pertandingan antara doea Elftal tersebut dengan berkesoedahan satoe kamenangan jang tipis

ada sedikit lebih koeat, teroetama dalam ronde kedoea.

Stand voor pauze ada 1. — 0 boeat itoe tetamoe dari Koedoes. Itoe goal telah mendjelma lantaran Tario "boenoeh diri"

Dalem ronde kedoea boleh dibilang Koedoes kena dikoeieng teroes satoe of doea speler Siswanto tjtak itoe tegenpunt, 1 — 1.

Kira kira 10 menet kemoedian satoe oemanp dari Siswardi digiring madjoe oleh Siswanto siapa kemoedian tjeplosken kedalem djalanja Tjing Djing 2 — 1.

Koedoes teroes berdaja bales menjerang. Tapi saben saben kena dipokkoel moendoer oleh achterhoede moesoe jang ternjata soesah diliwatin.

Kombali bola mengameni di kalangan Koedoes. Dari satoe ka laen kaki bola didapetken oleh Parejatmo siapa teroes bikin satoe doorbraak aken kemoedian overken pada Siswanto. Dan sesaat itoe Siswanto lantas sodorken pada Martal ijang teroes kirin kombali ka tengah. Siswanto jang soedah menoengoe depan doel lantas samboet itoe voorzet dengan kepala-nja 3 — 1.

Koedoes teroes kretek gigi



Sekarang kae sama fantikna seperti Anna May Wong

Kebagoesan dari kae poenja roman ada lantaran di oerosja kae poenja ramboet. Tapi pengatoran jang bagoes ada ramboet tida kasi basjak kase-nangka kae sebelonja atoe itoe, pake Stacomb. Stacomb boeat atoe ramboet orang prempocean ada same perloena seperti boeatatoe ramboetna orang lelaki. Ia adaloe pemblik telet ramboet modern jang paling djempol. Ia ada perbaekan besar dari itoe pomades dan brillantes jang koeno. Sebab Stacomb tida manenpel dan djoega tida bergemok. Stacomb tetepl ramboet dan pegang telet kae poenja colifure dari pagi waktos kae sisir kae poenja ramboet sampe sore kalau kae pigi mandi. Berlakolah modern dan pakecelandoejinja Stacomb.

Stacomb
Terjoeael di mana-mana dalam pot dan tube.

Iaennja onproductief poen sering soekel bola dan maoe masoeken sendiri sendiri. Selelon pertandingan diatas dimoelaiken lebih doeloe telah diamenken veterenan Persis contra bangsawan Kraton jang berachir katja mata.

Opstelling ada begini:

Y. M. A.

Tjing Djing

Huat Eng Liep Hoen

Tiong Ho Bing Gwee Tiong Han

Kiem Huat Kian Kie Hong Liem

Ik Ho

Tjoen Tjoe

Martial

Tario

Harso Parejatmo Siswanto

Siswardi Tobing Tarso

Sarodjo Marso Mangkoenegaran:

VOETBAL DI HOLLAND Feyenoord - Arsenal

1 - 0

Rotterdam, 8 Mei (Aneta)

Kamenangan Feyenoord atas Arsenal jang ini taon pegang kampioenschap F. A. di England ada diiloe doegahan sama sekali.

Dalem permainan Arsenal ada lebih koeat tetapi dengan fanatiek rechterhoede Feyenoord dengan keeper Van Male sebagai bintangnya belahken doelnya. Begitoeopen Arsenal poenja voorhoede aneh sekali tida bisa menembak ditoje.

Goal sesatonaan dari ini pertandingan dibikin oleh Vrauwdeunt dek halftime.

HOLLAND-INDIE JDADI MAIN.

Den Haag, 8 Mei (Aneta)

Bestuur Nivu kasi koease pada leider Java XI boeat bitjaraan lebih djaoh tentang pertandingan Holland-Indie pada harian Olympiade 26 Juni jad.

Sesoedahnja dateng pada tanggal 18 Mei 1938, spelers Java akan koendjoengen Holland dan train srenta main disana, begitoeopen Arsenal poenja voorhoede aneh sekali tida bisa menembak ditoje.

Dagoeng - poeth: Parlij ketjil sedia kwaliteit

SPORT.

VOETBAL DI SOLO.
(Among Siswo wedstryden)
Pemoeda Mochamadajah — YMA Koedoes
5—1.

Saptoe 7 Mei '38.

Di lapangan exercitie terrein Mangkoengaran kemaren sore telah dilandjoetken pertandingan tersebut oentoek mereboet Militair societeit M.N. beker. Boeat lawan itoe djago Tionghoa dari Koedoes Moehammadajah soedah keloearken barisannya dengan compleet.

Djalannya pertandingan ada tjoekoep menarik. Y.M.A kasi oendjoek permaenan boleh djoega tapi roepanja iaorang koerang biasa maen di lapangan pasir, hingga itoe terrein betoel betoel meroepakan satoe handicap bagi itoe pemoeda Koedoes.

Dalem rantakan pertama kekoetan kedoea fiyah ada berimbang. Abis mengasah ternjata fiyah toean roemah ada lebih oenggoel.

Maen belon ada lima menit dengen satos doorbraak Kiem Hwat paksa keeper Kardi manting, 0—1.

Blakangan kenjataan bahoea itoe goal hanja satoe satoenja jang Y.M.A mampoe tjitak. Begitoelah tida antara lama Harjono ngiprit aken kemoedian lepaskan satoe voorzet moeloek jang teroes disambong oleh satoe headball dari Marno 1—1.

Teroes pertandingan berdjalanan makin spannend. Bergantian kedoea fiyah teroes lakoeken serangan serangan seroe. Dari satoe ka laen kaki bola didapetken oleh Soekoer jang kemoedian lantas ajoen kakinja 2—1.

Stand tersebut dipegang sampe orang toeroen mengaso.

Belon lama pertandingan di moelai lagi Soekoer dikasih oempaan dan teroes giring madjoe. Sesoeah ia bisa engosin achterhoede moesohh laloe ia sodorken pada Ardjonan jang robah stand djadi 3—1.

Y.M.A saben saben merangsek dengen ngotot aken soesoel kekalahanja. Tapi seringkali seranganja kena dipoeckoel moendoer. Selandoetja kliatan toean roemah lebih berkoeasa, dan benteng Koedoes teroes meneroes kena digempoer. Bola didapetken oleh Marno siapa dari samping djoedjoe peloeroenja. Sesaat itoe keeper Tjeng Djian masih bisa tangkep, tapi lantaran goegoep diboeroe oleh Soekoer bola jang ia soedah tangkep terlepas dari tangannya dan mengglingind masoek 4—1.

Deket boebaran kombali Marno tetekpen eindstand djadi 5—1.

Opstelling kedoea fiyah ada begini:

Y. M. A.

Tjeng Djian
Hwat Eng Tjoen Tjoe
Tiong An Tiong Han Ik Koen
Ik Ho Liep Hoen Kiem Hwat
Tiong Ho Wennees

O.
Harjono Johar
Soekoer Marno Ardjonan
Wagimin Tarto Ramelan
Tomo Kasdi
Kardi
Moehammadiah:

Bonds XI VBS-
PSIM (Djokja)
2—2.

Dengan disaksikan oleh banyak penonton Saptoe malemna di Stadion Sriwedari telah dilangsungkan pertandingan persobatan antara kedoea Bonds-

elfallen diatas dengan berkesudahan draw. Dari bermoeula sampe achirnya djalannya pertandingan ada menarik dan dilakuen dengan forsah!

Djokja kasi oendjoek permaenan bagoes teroetama ia poenja voorhoeve kasi liat samenspel rapi, sajang tjoema koerang toe-kang tembak. Diambil oemoennja Djokja ada sedikit lebih koeat. Back Hadir jang tactisch maen bagoes dan soesah diliwatin. Permaenan V.B.S. koerang mempoeskien teroetama ia poenja voorhoeve dan middenlinie ada melempek dengan Hak Giauw dan Djing Swan jang paling boodjie.

Referee van Vliet poenja pim-pinan masi koerang mempoeskien dan koerang awas!

Kedoea fiyah madjoe dengan pasangan seperti berikut:

P. S. I. M.:
Patri
Hadjir Soejoto
Julal Moekadi Kadar
Doelailah Djawat Soediro
Soeparto O

King Gwan Djing Swan
Soepardi Smit Hak Giauw
Broto King Han Siswardi
Marno Kosso
Biauw Tjwan
V. B. S. XI.

Begitoe begebrak kedoea fiyah lantas moelai tantjep gasnik. Dengan tjetep bergantian lakoeken serangan seroe. Dengan pelahan dan tentos lama lama voorhoeve tetamoe poenja rangsekan makin gentjer dan berbahaja. Satoe kali Doelailah noblos dan sodorken pada Djawat jang kemoedian sodorken kombali pada ini kanandalem. Waktue Doelailah tjoba lepaskan mimisnya datenglah Marno bersiken kalangannja. Satoe kali Djawat otjoele dan lepaskan satoe groundshot keras jang lengket dalam peloekannja Biauw Tjwan.

Lantas V. B. S. bales menjaring. Soepardi lolos dan tjoba djoedjoe peloeroenja di podjok tlat atas masi talangin perkerjaannja keeper Patri.

Kombali bola pinda kekalangan

V. B. S. Dari satoe ka laen kaki bola disodorken pada Doelailah siapa teroes bikin satoe rush sajang depan open doel ia kirim tembakan keras jang nieplos dihebat atas, zander Biauw Tjwan bisa berdjaja, hingga stand berbo-bah dijadi 2—2.

Selandjoetja P.S.I.M bom-barde benteng moesoe dengen sensit, tapi Marno c.s meroepaken pendjaga-an jang soesa digempoer. Satoe kali Djawat bikin satoe rush tapi kena di-soesoel Marno jang teroes gebah pergi itoe bahaja.

Disebrang ampir ampir King Han tjitak goal waktue terjadi groenjoekan depan doel P.S.I.M tetapi sesaat itoe Patri masi bisa sampok pergi itoe bola.

Tida lama kemoedian King Han djoedjoe oempaan pada

Soepardi siapa lantas lepaskan meriamnya. Patri jang bediri di tempat betoel masi bisa peloek

iteo peloeroenja.

Sampai Referee tioep abis ini pertandingan stand tetep draw.

VOETBAL DI SEMARANG.

Union — Alhilaal di-bataalken.

Kemaren sore di lapangan

Setoran moestinja berdoea club

diasas jang bertemoe. Sajang

sekali lantaran lohor oedjan

teroeoen dengan lebet, maka pada

waktuea permaenan, lapangan

diakteur.

Dalem ini periode pertandingan

berdjalanan teroes rame, dengen

fiyah tetamoe tetep sedikit lebih

oenggoel. Doelailah dapat oem-pan siapa depan opendoel djoedjoe peloeroenja, sajang mentjeng.

Setelah kedoea fiyah bergiliran

tantjep gas kia liat King Gwan

kaboer disepandjang garis dan

kirim satoe voorzet moeloek.

Smit jang bersedia depan doel

zonder menoenggoe lantas

sambong dengan kepalanja 2—0.

Satoe goal bagoes!

menjaet. Pertama tama, jang

ilang meloeloet itoe moeteara

dan tida barang barang laen,

kadoea, itoe moeteara disimpin di

dalem lopa lopa gading, kenapa

tjoma moeteara jang diam-

bil dan etuinja ditinggalen?

dan ka-tiga, koffer itoe dikoentja,

ke apa sekarak koentinja ini

koffer tida ada tanda tandanja di-

roesak? Ini semoeamenoendjoekein

perboetan dari satoe pendjihat

boeket sembarang."

Kiang Tie Seng mendjadi

kaget.

"Toean, toean" ia kata, "kalo-

"Aoke anggep," Ho Song

memotong "orang jang tjoeri

ini moeteara ada kenal baek itoe

moeteara dan taoe djoega di mana

disimpenna."

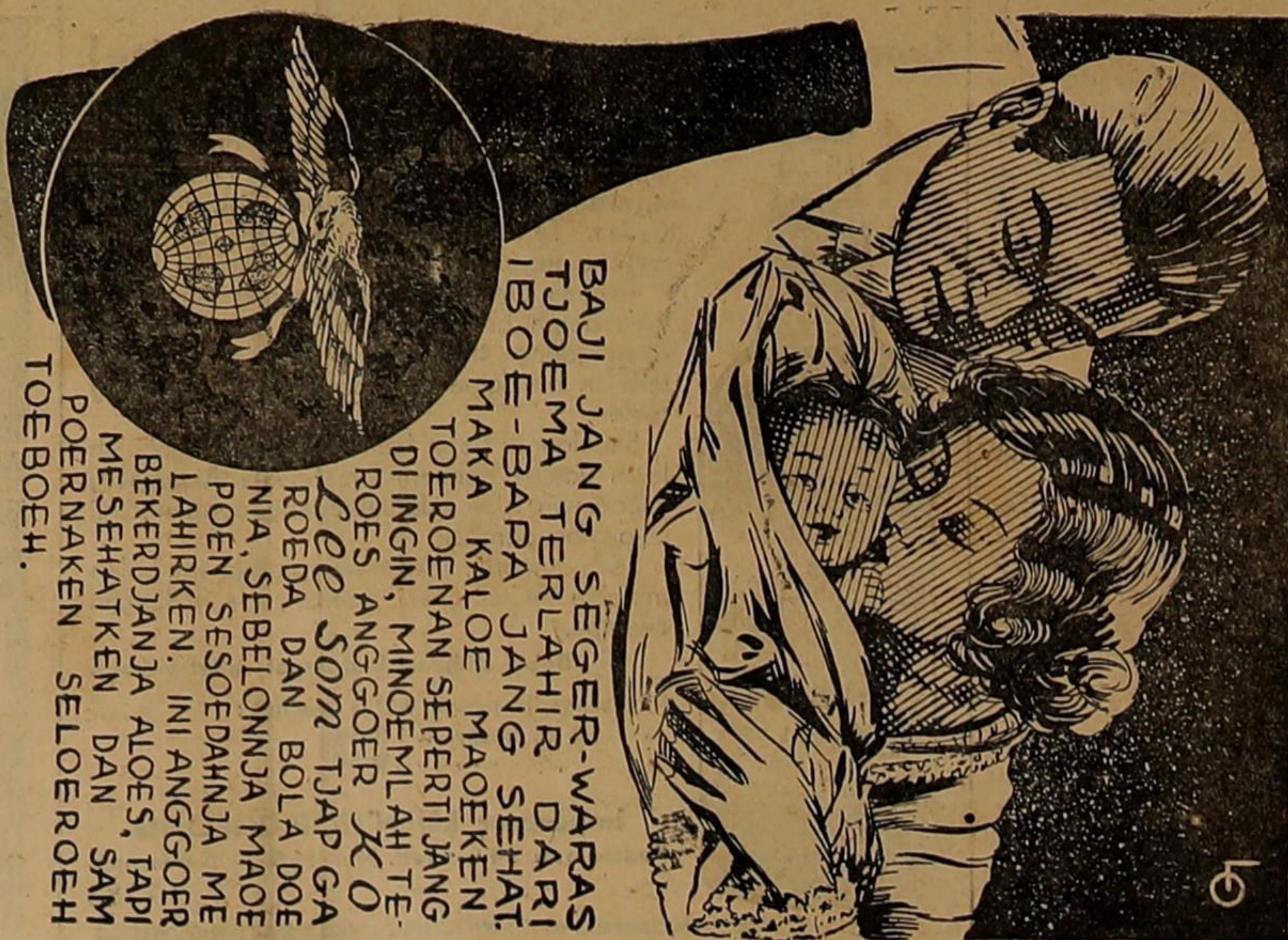
Pikiran dari Ho Song ada

tjotjok dengan doegahannja,

me mang terang si pendjihat meloe-

TERDJOEAL DIMANA? ROEMAH OBAT
TERBINKIN OLEH
BAN SAN YOK PANG
KAPASAN STRAAT No. 216-218 TELF. 2554 N.
SOERABAIA

S 156



Saptoe, 14 Mei 1938.
S. V. V. 2 — T. N. H. 3 terr.
Pontjol.

Minggoe 15 Mei 1938.
T. N. H. 1 — M. O. T. 1 terr.
Stadion.

Union 3 — S. V. V. 3 terr.
Seeruran.

SEPAKRAGA INDONESIA
SEMARANG.

Pada hari Saptoe tanggal 7 Mei 1938 di Gelanggang PSIS di Karimata soedah di langsoengken pertandingan Competitie antara:

7/5—'38 ROMEO II — RIM II
0—0.

Hari Minggoe antara Romeo I — RIM I tida dijadi di langsoengken, sebab moelai dijam 3 siang toeroen hoedjan tida ada bren-tinja, menoeroet ronde Competitie pada hari Minggoe tanggal 15 Mei 1938, pertandingan antara:

15/5—'38 ROMEO I — P SK M I.

Djam 3,45 aken di dahoelein pertandingan veteranen Rainbow F A versus PSIS.

Berhoeboeng dengan Competitie 2 klasie le dan 2e ronde soedah habis, maka hari Saptoe 14/5-'38 tida mengadakan pertandingan antara:

15/5—'38 ROMEO I — P SK M I.

Djam 3,45 aken di dahoelein pertandingan veteranen Rainbow F A versus PSIS.

Tida lama kemoedian King Han djoedjoe oempaan pada

Soepardi siapa lantas lepaskan meriamnya. Patri jang bediri

iteo peloeroenja.

Sampai Referee tioep abis ini

pertandingan stand tetep draw.

VOETBAL DI SEMARANG.

Union — Alhilaal di-bataalken.

Kemaren sore di lapangan

Setoran moestinja berdoea club

diasas jang bertemoe. Sajang

sekali lantaran lohor oedjan

teroeoen dengan lebet, maka pada

waktuea permaenan, lapangan

diakteur.

Dalem ini periode pertandingan

berdjalanan teroes rame, dengen

fiyah tetamoe tetep sedikit lebih

oenggoel. Doelailah dapat oem-pan siapa depan opendoel djoedjoe peloeroenja, sajang mentjeng.

Setelah kedoea fiyah bergiliran

tantjep gas kia liat King Gwan

kaboer disepandjang garis dan

kirim satoe voorzet moeloek.

Smit jang bersedia depan doel

zonder menoenggoe lantas

sambong dengan kepalanja 2—0.

Satoe goal bagoes!

menjaet. Pertama tama, jang

ilang meloeloet itoe moeteara

dan tida barang barang laen,

kadoea, itoe moeteara disimpin di

dalem lopa lopa gading, kenapa

tjoma moeteara jang diam-

bil dan etuinja ditinggalen?

dan ka-tiga, koffer itoe dikoentja,

ke apa sekarak koentinja ini

koffer tida ada tanda tandanja di-

roesak? Ini semoeamenoendjoekein

perboetan dari satoe pendjihat

boeket sembarang."

Kiang Tie Seng mendjadi

kaget.

SOERAT KABAR HARIAN

日報 川聲

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka Doe

Tiongkok - Japan.

(Samboengan kawat dari blad satoe)

Kamenangan Tionghoa di mata pers Asing.

Londen 6 Mei (Havas)
Dalem satoe toelisan tentang kamenangan - kamenangan tentara Tionghoa dalam waktu blakanan correspondent Tim es di Tokio toelis, bahowa "pemerintah Japan sekarang mengadepin kasoekeran. Andeke jang paperangan bisa dibrentiken deket hari raja Kerstmis, tapi kamenangan dan tialoekinna Tiongkok masih sanget djaoe.

Pertjanjian sekarang adalah, apa itoe pertjiba'an2 moesti dikerasken atawa pa'soeken Japan moesti perkoeatken sadja garisan jang marika soeda dapatken sambil menoenggoeken amblesnya perlawanan Tionghoa. Tanda tandanya ada mengendjoekin begitoe. Djikaloe ini betoel babakan jang bakal dateng ada satoe pertjiba'an dari masing2 poenja kaeletan. Ini oeroesan bisa berdjalan satoe taon atawa lebih lama. Harepanja ada sanget gelap, tapi masicpoen menoeroet taktsiran kasar karoescakan di fihak Japan sekarang soeda lebih dari 150.000 orang, tida ada boekti jang njata, jang Japan aken kalah bandelna dengan fihak Tionghoa".

Correspondent diplomatiek dari Daily Herald toelis, bahowa paperangan di Hsuehfu aken membawa arti jang memoeasken. Apa djoega jang aken djadi boentoetja, ini berarti loedesna kakoesaan Japan di Asia Timoer, kerna ini kakoesaan berdasar atas prestige dari dongeng jang tentara Japan tida bisa dikalahken. Pasokanji Li Chung Yen telah moesnaken itoe prestige, kasoekeran ekonomie Japan ada sanget besar, paperangan soeda telen lebih dari 300 pond sterling. Tida satoe penny Japan bisa pindjem dari loear negri dan Japan ada satoe negri miskin. Productie telah merosot dengan 50 pCt. dan harga telah naek dengan 30 pCt."

Keada'an Europa bikin Japan koeatir.

Tokio 6 Mei (Domei)
Dalem satoe pidato di hadapan perhimpunan dari Japan poenj-perkoem-poolen Internationaal minister Hirota oendjoek pada hebatnya keada'an jang Japan sekarang hadepin, hal mana terlekat boekan sadja dalam maksoed Japan jang pasti aken goelingken pamerentah Chiang Kai Shek, tapi djoega lanjaran perhoeboengan internationaal jang roewet dengan Tiongkok.

Membijarkan keada'an di Europa, Hirota oendjoek bahowa sosoel Spanjol soeda satoe taon oesianja dan masih belon diberesken, sedeng Anschluss Oostenryk - Duitschland telah bikin seantero Europa djadi bergontjang.

Hirota bilang bahowa kakoesaan di Europa teroendjoek dengan pembijaran diplomatiek jang dilakoken antara Engelnd dan Italia, antara Engelnd dan Frankryk, antara Frankryk dan Italia dan antara Engelnd dan Duitschland, jang kasoedahannja diperhatien dengan penoh kakoeatir oleh pamerentah Japan, jang sementara itoe teroes kekelan persarikan dengan Italia dan Duitschland terhadap Komintern.

Hirota kemoedian oendjoekin perlojen ketetepan nationaal aken landjoetken paperangan lama di Tiongkok dan djoega bikin mengarti pada loear negri, apa jang menjadi maksoed (betoe) dari Japan dalam Indent Tiongkok, jalih aken adaken perdamian kekel di Asia-Timoer. (Lagoe koeno! Red.)

Katja dari keada'an di Japan.

Tokio 6 Mei (Domei)
Hakim di Tokio telah bebasken pada Fusanoosuke Kuhara, bekas minister Perhoeboengan dalam kabinet Okada, dan Kunitoshi Tsukumo, lid parlement jang ditrima di sini, satoe missionaris Fransch, Pater Frederic Fourre di Changlo, provinse Shantung telah menembak (? Red.) pada tentara Japan, koetika jang blakanan tanggal 22 April bikin pengledahan roemah aken tjari "bandiet bandiet" Tiongkok.

Dalem pertempoeran dengan revolver, Pater Frederic Fourre dibinasaken dengan satoe pelor di kepalanja.

Sikep Engeland ditjela.

Hankow 6 Mei (Reuter)
Sikep Tiongkok terhadap perdjandian douane Engeland - Japan telah dioereken dalam satoe nota jang didoegah ini hari aken diserahkan pada ministerie Inggris oeroesan loear negri oleh ambassadeur Tiongkok di London, Quo Tai Chi.

Boenjinja itoe nota kemaren dikirim dengan kawat ka Londen sedeng berbareng dengan itoe dikirim pemberian taoe oleh ministerie Tiongkok oeroesan loear negri pada ambassadeur Inggris di Tiongkok, Sir Archibald Kerr Clark Kerr jang sekarang ada di Tokio, pamerentah boneka belon ambil pottoesan dan belon lakoeken pembijaraan dengan pembesar Japen.

Bahoewa douane Tiongkok mendjadi soal dari satoe perdjandian antara doea negri zonter idzinnja Tiongkok sangsi desesiken.

"Poppies in Flanders Field."

Hankow, 6 Mei (Reuter)
"Ketarik dengan "Poppies in Flanders Field" satoe correspondent papergangan Tionghoa jang masi moeda telah karang satoe lagoe jang pake nama "Boenga Mawar dari Kanaal Besar", dalem mana ia toetoeken, beginmaga prae prae jok Tionghoa berlajar di itoe aer bireo dari Telaga Weishan, salah barat djalan spoor Tient Sin - Pukow, Ka mana Kanaal Besar ada mengalir, tida perdoeiken pertempoeran mati matian jang terjadi di deketna, sedeng soldadoe solidadoe djaga Tionghoa telah petik boenga boenga mawar jang toemboe di tepi dari Kanaal Besar dan serahen itoe boenga pada orang jang dateng koendjoengken marika sebagai boenga dari medan perang dan symbol njawa dari satoe bangsa baroe."

Japan bertjoeriga pada kontjo Italia.

Tokio, 6 Mei (Havas)

Japan taro perhatian besar pada koendjoengannja Hitler ka Rome, kerna Japan merasa heran pada politiek Italia sasoedanja Anschluss.

Dini orang harel bisa dapatken panerangan tentang keada'an jang betoel dalam kejadian kadjadian paling blakang dalem kalangan diplomatiek di Europa dari pertemoemannja itoe doea dictators.

"Chugai Shogyo" malah bijarkan tentang semingkin lemahnya as Rome-Berlyn.

Kalangan militair di Tokio berhatien sekali pertjiba'an ka djoeroesan persiketan ampat negri di Europa, kerna ini aken membawa koeatirnya di Timoer Djaoe.

Ministerie oeroesan loear negri tida maue beriken commentaar atas pembijaran antara Hitler dan Mussolini.

Satoe padri Fransch ditembak Japan.

Peiping, 6 Mei (Domei)
Menoeroet kabar kabar jang ditrima di sini, satoe missionaris Fransch, Pater Frederic Fourre di Changlo, provinse Shantung telah menembak (? Red.) pada tentara Japan, koetika jang blakanan tanggal 22 April bikin pengledahan roemah aken tjari "bandiet bandiet" Tiongkok.

Dalem pertempoeran dengan revolver, Pater Frederic Fourre dibinasaken dengan satoe pelor di kepalanja.

Djendral Japan dari Polen.

Warschau, 6 Mei (Domei)
Attache militair Japan di Warschau, generaal Savada, tanggal 10 ini boelan brangkat dari Polen aken pegang commando dari satoe divisie tentara Japan di Tiongkok.

Penghianat Wang Ko Min moesti bantoe pikoe ongkos perang.

Tokio 6 Mei (Domei)
Dalem satoe kabar pers dari Peiping diwartaken, bahowa pamerentah boneka dari republiek Tiongkok tida aken bantoe ongkos perang Japan, tapi menoeroet Wang Ko Min jang sekarang ada di Tokio, pamerentah boneka belon ambil pottoesan dan belon lakoeken pembijaraan dengan pembesar Japen.

INDONESIA

SOERABAJA.

Dari sana dikabarkan :

Mati ditabrak tram.

Di jalanan prapatan Camp-Huislaan Reinierbollevald telah terjadi ketjilakan ngeri. Satoe anak oemoer 7 taon bernama B.W. telah ditabrak oleh tram.

Koetika itoe tram djalan itoe anak sedeng maen maen di pinggir djalan kreta api. Kamoedan ia sigra sebrangin itoe djalan tram, tetapi sekoenjoeng2 telah ditabrak oleh itoe locomotief sehingga ia djatoh di kali itoe korban sigra diangkoet ka C.B.Z.

Bermoela djoega jang itoe anak ada dapatken loeka loeka enteng, tapai kemoedan ternjata jang iapoena loeka2 ada mengoeatken! Koetika ia diangkoet ka C.B.Z ia djatoh pangsan.

Blakangan dikabarkan jang itoe korban sekira poekoe 5 telah tarik napasnja jang pengabisan di itoe roemah sakit.

Bekas wedana dihoekom satoe taon dan tiga boelan.

Raad van Justicie di sini telah telah poetoesan atas perkara terdakwa R. Soekardi, bekas wedana dari Padangan dengan djatohken hoekoeman pendjara saloe taon dan tiga boelan.

Officien van Justicie telah minta soepaja* terdakwa didjatohken saloe taon dan anem boelan.

Terdakwa trima itoe poetoesan dan menjataken jang ia hendak memadjoeken gratis.

Vrachtauto contra auto.

Di jalanan perapatan Boeban-Pasartoeri telah terjadi ketjilakan hebat antara vrachtauto L. 1644 dan satoe auto, sehingga itoe auto dapatken keroesakan hebat.

Itoe vrachtauto ada dikandarkan oleh chauffeur Indonesier, sedeng auto jang blakangan dikandarkan oleh toean d'A, salah satoe pendoedoek dari Ketabang.

Menoeroet pepriksaan politie itoe ketjilakan telah terjadi, lanjaran salahnya toean d'A, sendiri. Ia telah kandarkan auto di jalanan tersebut dengan tida

perhatiken pada perhoeboengan djalanan.

Vrachtauto tersebut poen da-petken keroesakan djoega, sedeng toean d'A. poenja beberapa toelang iga telah patah.

Bekas orang politie kaniaja orang.

Satoe orang bekas penggawe politie nama G., baroe ini telah naek auto ka Schouwburgstraat. G. toeroen dan tida soeka bajar ongkos laoe terbit pertjektijken senget antara chauffeurauto dan G.

Tida lama kemoedan G. laoe kaniaja itoe chauffeur, sehingga itoe chauffeur terpaka mengadoe pada politie.

Berhoeboeng dengan itoe G. laoe ditangkap dan ditahan.

Djoel obat beratjoen.

Landrechter di sini telah preksa perkara doea terdakwa Europa, masing masing nama E. L. N. dari kampoeng Doekoe dan E. J. Gr. dari Bandoeng. Marika didikwa telah djoel obat beratjoen dengan tida mempoenai soeridjoe.

Itoe doea terdakwa tida hanja ada toekang isep madat, tapi poen pernah beriken soentikan morphine pada orang katiga. Oleh landrechter marika masing masing didjatohken hoekoeman denda f 50,- atau 30 hari masoek pendjara.

Tetamoe agoeng dari Siam.

Prins Rangsid Jainad dari Siam baroe ini telah dateng di sini sesoedah bikin perjalanannya ka Bali. Ia ada diantara oleh iapoena istri, iapoena anak premopean dan anak premopean tiri.

ITOÉ PENGROJOKAN HEIBAT DEKET BABAT.

Doea orang djadi korban, satoe antarjaan binasa.

Dalem kita poenja koran hari Saptoe j. I. dengan ringkes kita soedah kabarken jang pada hari Rebo j. I. dalem desa Karipoen, tida diaoeh dari Babat, telah terjadi pengrojokan hebat hingga doea orang jaitoe Hadji Aboeali, bekas kepala kampoeng, dan pa Moenawar, penggawé desa, telah djadi korban. Tentang itoe kadjadian hebat, lebih diaoeh kita bisa kabarken seperti biangkladi dari itoe perkara.

Dengan lantas itoe doea korban diangkoet ka C.B.Z di Soerabaya, tapi sebagaimana kita soedah toelis, blakangan diwartaken jang itoe hadji telah tarik napas pengabisan dalam itoe roemah sakit kerna loeka lockanja.

NGAWI.

Dari sana dikabarkan :

Kolonisatie.

Baroe ini orang jang dari ini daerah jang dikirim ka Lampung oenteoek bekerjaa pada lapangan kolonisatie ada 20 koelawarga terdiri dari 60 orang. Marika telah dipreska oleh dokter.

Sekarang orang sedeng mentjari koelawarga jang ingin dikirimen ka kolonisatie Loeboek Linggap, tetapi ternjata pendoedoek di sini ada koerang perhatiken pada kolonisatie di itoe tempat.

Sebegitoe diaoeh tjoera ada doea kaloewarga terdiri dari anem orang jang njataken soeka dikirim ka sana.

Pendapatan dari padiek pemotongan heiwan merosot.

Dibandingken dengan kwartaal jang paling achir dari taon 1937 pendapatan dari padiek pemotongan heiwan dalam kwartaal pertama dari taon 1938 telah semangkin merosot. Dalem kwartaal ka-ampat dari taon jl. ada didapatin f 2534,-, sedeng pendapatan dari kwartaal pertama dari taon ada f 2028,-, tergesna ada koerang sampe f 506.-

Pemotongan heiwan dalam kwartaal pertama poen ada koerang kaloewarga terdiri dari 60 orang, sebagian dari sawah-sawah dan tegalan jang ada kapoenja annja Hadji Boeali. Gampang dimengerti jang hadji tersebut tida maue mengarti atas itoe tindakan.

Boeat kasih mengarti pada orang orang prihal kiloenna marika poenja perboean, ia socda panggil berkoompoel 28 gogol boeat kasih keterangan lebih djaoe. Boeat itoe maksoed djoega ia soeda menoedoje ka tegalan dengan diantara oleh Pa Moenawar dan doea orang poela.

Sebaliknya dari 28 orang jang dioendang, di itoe tegalan ada dateng lebih dari 100 orang dengan bawa roepa roepa sendjata hingga orang lantas mengatahoei jang marika hendak lakoeken pengrojokan. Itoe doea orang tersebut blakangan jang mengantem diri itoe hadji lantas melarikan diri koetika marika mengatahoei bahaja apa ada mengantem.

Pendoedoek poenja kagoesaran telah sampe di poentjaknja. Dengen tida mae mengarti pada keterangan jang diberiken, iaorang lantas lakoeken penjerangan pada doea korban tersebut jang tentoe sadja sabisa - bisanya hendak bela diri. Karoean sadja itoe doea orang tida mempoenai kamoepoean boeat lawan begitoe banjak orang. Dalem tempo pendek sadja iaorang telah terkeroeng dan poekoeuan2 jang diberiken dengan gentjer sekali. Tegesnya marika telah dikanjaja satja hebat sekali.

Politie dikasih taoe tentang itoe kadjadian. Dengen boeroe boeroe politie menoedoje ka itoe tempat, tapi ternjata relambat kerana itoe doea korban soedah menggletak di tanah dengan mandi darah serta dapatken banjak sekali loeka2.

Zonder si saker tempo lagi politie lantas loetjoetin itoe banjak orang poenja sendjata jang terdiri dari golok, patjol, parang dan sebaginya lagi, demikian djoega batoe batoe besar.

Sasoeatoe orang telah akeohin masing2 poenja kadossan taoe korban soedah ambil bagian dalam itoe penjerangan dan meloekain pada itoe doea korban. Kerna adanja itoe pengakoean, politie djadi dapatken kasoekeran boeat metngatahoei siapa jang djadi biangkladi dari itoe perkara.

Dengan lantas itoe doea korban diangkoet ka C.B.Z di Soerabaya, tapi sebagaimana kita soedah toelis, blakangan diwartaken jang itoe hadji telah tarik napas pengabisan dalam itoe roemah sakit kerna loeka lockanja.

MADIOEN.

Dari sana dikabarkan :

Pentoerian.

Baroe ini Politierechter di sini telah preksa perkara terdakwa Mas roro S. dan Mas Adjeng K. jang didikwa telah tjoeri bebrapa barang perhiasan seharga f 180.-

atas keroegianna seorang premopean jang tinggal di seblah roemahnja Mas Adj. K.

Itoe perkara tida dipreska oleh landraad, tetapi oleh politierechter lanjaran terdakwa tersebut masi tersangkoet familie dengan satoe regent.

KABAR KOTA.**PEMBO GKARAN.**

Dengen djalan membongkar pendjahat soeda masoek dalam roemanja njonja Lim Hong Tjwan di Kp. Petelan, Kamoedian satoe koffer zink jang terisi roepa roepa pakean saharga f 40,- telah di-gondol, itoe pembongkaran dilakoeen di waktoe siang.

KABAR DARI HWA KIAUW KOAN TJO TJOKOK TJOE SIAN SOE GIAP HWEE.

Rapport ka 74.

(Samboengan hari Sapoe).

Bee Tiat Tjung	bagian Mrt. f	0.75
K. G. Bee	bagian Mrt. "	0.50
Bee Tat Kwan	bagian Feb. "	0.50
Bee Tat Kwan	bagian Mrt. "	0.50
Kwee Tiat Ing	bagian Mrt. "	0.50
Tan Jan Gie	bagian Mrt. "	0.10
Liem Koo Twan	bagian Mrt. "	0.10
Tjoe Han	bagian Mrt. "	5.-
Oei Soen Koh	bagian Mrt. "	3.-
Thio Tjoen Gwan	bagian Mrt. "	2.50
Sie Sioe Khing	bagian Feb. "	2.50
Firma Ing Soen	bagian Feb. "	1.-
Ong Djing Sioe	bagian Feb. "	0.50
Tjan Ma Ging	bagian Feb. "	5.50
Tan Sing Tjik	bagian Mrt. "	2.-
Thio Kong	bagian Mrt. "	0.50
Song Tik Bwee	bagian Mrt. "	2.50
Njonjah Sie		
Thian Sioe	bagian Jan. "	1.-
Firma Sien Hong	bagian Mrt. "	0.50
Hotel Nan Yong	bagian Feb. "	2.50
Tjiong Soei		
Tjhing bagian		
Feb. "	1.-	
Ong lk Tjoe	bagian Feb. "	1.-
Restaurant Baroe	bagian Mrt. "	2.50
Ong Thay Koe	bagian Mrt. "	1.-
Ong Ting Swan	bagian Mrt. "	0.50
Lie Joe Hing	bagian Mrt. "	0.30
Sarimen	bagian Mrt. "	0.25
Saliman	bagian Mrt. "	0.10
Simah	bagian Mrt. "	0.10
Sijah	bagian Mrt. "	0.10
Oh Piet Tjiong	bagian Mrt. "	1.50

Tan Jan	bagian Mrt. f	7.50
Thio Han Siong	bagian Mrt. "	5.-
Liem Thiam Tik	bagian Feb. "	0.50
Lie Ma Chun	bagian Feb. "	1.-
Oei Hwee Tjiauw	bagian Mrt. "	1.-
Tan Hwan Dijan	bagian Mrt. "	2.50
Oei Giok Dho	bagian Mrt. "	2.-
Tan Dje Bho	bagian Mrt. "	1.-
Oei Sing Twie	bagian Mrt. "	1.-
Oei Boen Yauw	bagian Mrt. "	0.50
Tjoe Kiem		
Tjiong bagian	Mrt. "	0.50
Sie King See	bagian Mrt. "	0.50
So Ing Hwee	bagian Feb. "	1.50
Siauw Tik Djoë	bagian Mrt. "	2.50
Toko Van Wi- ngen	bagian Feb. "	7.50
Tan Hong An	bagian Feb. "	2.50
Go Kee Siang	bagian Mrt. "	0.50
Khouw Bian Tie	bagian Mrt. "	5.-
Oei Giok Kong	bagian Feb. "	4.-
Wang Fat	bagian Mrt. "	0.25
Lie Kien	bagian Mrt. "	0.50
Tan Hok Gwan	bagian Mrt. "	1.-
Ong Tjin Tok	bagian Mrt. "	1.-
Kwa Tiauw Ing	bagian Mrt. "	0.50
Oei Tjung Yoe	bagian Mrt. "	0.25
Tan Hok Tie	bagian Mrt. "	0.25
N. N.	bagian Mrt. "	0.25
Totaal f	1.990.87	
Rapport Ka. 73 f	115.310.03	
Totaal generaal f	117.300.90	

PENGANAJA'AN.

Njonja O. S. N. jang tinggal di Beteng telah dapekten pengalaman jang tida enak. Dalem ia poenia roemah sendiri, ia telah disambit dengan lap basah oleh toean S. B. L. jang tinggal di sitoe djoega dan mengakenan ia poenia mata kanan. Lantaran itoe njonja merafa sanget kesakitan sekali, maka orang doega jang lebih doeloe itoe lap ditjelep dengan barang tjaer jang mempoenai kakoeatan keras.

Njonja O. S. N. laloc dibawa ka C B Z, tapi setelah ditoeloeng ia diperkenakan poelang kom bali.

Berhoeboeng dengan itoe toean politie S. B. L. lantas ditahan oleh boeat dipreksa lebih djaoe.

Dr. Roren's Nier Pillen.

Obat boeat sakit pinggang jang moestadjab.

Dr. Roren poenia nier pillen telah terkenal sebagai obat jang amit mandjoer boeat sembochken penjakit boeah pinggang.

Sakitnya boeah pinggang adalah lantaran bagian gindjal tida sehat, ini soedah terjadi kerna di waktoe moeda orang terlaloe banjak main plesiran.

Kapan ini penjakit soedah lebih keras bikin orang tida bisa djalan dan tida bisa tidoer; lebih djaoe bikin kelakuan djadi lemes (peloh), pikiran kalot, soemangan lemah dan lain-lain akibat lagi.

Dengea makan nier pillen dari Dr. Roren, itoe semoea penjakit bisa tertegah dan toean aken sehat poela sebagi mana tad'na.

Orang lelaki atawa prampoe n, toea dan moeda, kaloe dibinggapisekt boeah pinggang boleh makan ini pil.

Namanya itoe dokter yang terkenal di Berlijn, Duitschland, ada mendjadi satoe tanggoengan.

Satoe botol f 1.25. Tiap² botol ada keterangan atoeran makannja. Njika kirim oeang lebih doeloe, onkost kirim vriji.

Hoofdagent:
Roemah-obat Ngo Hok Tong,
Gang Pinggi I - Semarang

Djoega boleh dapek beli pada:
Tay Ho Tong - Batavia.
Ho Tik Tong - Soerabaja.
Boekh. Ho Kim Yoe, Semarang.

Bagaimana menghilangkan NAPAS BAOE

Meskipoen gigi dibersihkan dengan tentoe, amat boleh dijadi jang gigi njonja itoe koerang bersih betoel. Dengan menikat sadja, tida bisa dihilangkan itoe semoea sis' makanan jang menjelip di tjelah' gigi jang menjebabkan napas baoe. Boesa Colgate's Tandpasta jang haroem itoe menghilangkan semoea kotoran. Maka itoe Colgate's Tandpasta mempoenai doea pakerdjaan, napas sedap dan gigi pastih bersih. Toeroelah Atoeran-Colgate jang telah teroedi, atoeran mana ada terdapat didalam tiap² doos.


Colgate's Tandpasta
lebih himat dipakai-
nia: Doea kali lebih
lama dipakainja.

PERLOEASAN PELABOEAN.

Brapa lama berselang soeda dikabarkan bagimana rentjana dari directie pelaboean di sini boeat lakoeen perloeasan telah ditrima back oleh pembesar jang bersangkoetan di Bandoeng dan pakerdjaan mana poen dinjataken bakal dimoela pada permoelaan dari ini boelan. Sekarang ada diwartakan boehoa itoe pakerdjaan telah dapekten kalambatan kerna kapal kerok jang perloe dipake boeat itoe telah dibikin betoel di Soerabaja.

Seperi orang masih inget, itoe pakerdjaan adalah oentoek hapoesken gili2 jang lama dan ketil. Dengan begitoe lobang dari pelaboean dijadi bisa dibikin djoaoe lebih lebar, sedeng bahan bahan dari itoe pengadoekan aken diogoeken oentoek bikin pandjang gili2 di bagian wetan dan koelon.

Kapal - kerok jang moesti lakoeen pakerdjaan tersebut moesti dikash dateng dari Soerabaja. Di sini ada ditrima djoekoebanjir hingga bisa dibilang jang pasar roko kretek di sini dan sakinerna telah kering. Barang barang jang baroe sadja daten siga lantas dijadid abis kerna pendjoelan djoekoebanjir.

Tapi kendati poen harga roko

PERDAGANGAN ROKO KRETEK DAN PANEN.

Separli dikatahoei di banjak tempat sekarang ini ada dibikin permoelaan dari potong padi. Seperti biasanya dalam moesin begitoe, poen ini taon boeat berbagi bagi peroesahan orang soeker bisa dapekten penggawe, demikian djoega industrie roko kretek.

Lantaran soesahnja dapekten penggawe, maka fabrikant fabrikant roko kretek kapaksa moesti kasih naek oepahan. Berbareng dengan itoe poen harganya klobot serta laen laen barang ada naek.

Berhoeboeng dengan itoe maka ongkos pembikinan dijadi semingkin tinggi hingga kaeom fabrikant djiadi kapaksa kasih naek djoega sedikit harga pendjoelan.

Tapi kendati poen harga roko dikash naek, toch ternjata djoekoebanjir permintaan ada Soerabaja. Di sini ada ditrima djoekoebanjir hingga bisa dibilang jang pasar roko kretek di sini dan sakinerna telah kering. Barang barang jang baroe sadja daten siga lantas dijadid abis kerna pendjoelan djoekoebanjir.

Di atas soedah dibilang bahoe oepahan moesti dikash naek. Tapi kendati demikian toch ternjata orang masih soeker dapekten penggawe. Sebagi kasihan dari itoe tento sadja kebanjakan fabrik djiadi tidak bisa menjoekeun permintaan dari masing2 poenia langgan. Demikianlah ada sebab sebabnya mengapa sekarang dalam pasar roko kretek ada dilakoeen "pereboetan" jang loear biasa.

STEMKANTOOR BOEAT PEMILIHAN LEDEN GEMEENTERAAD.

Madjelis dari B dan W di sini ada madjoeken voorstel pada raad soepaja stemkantoor boeat pemilih ledan dari Gemeenteraad dalam sapandhang taon 1938-1942 ditelepen terdiri dari toean toean:

A. Stemkantoor boeat steem-district I berikoet hoofdstemkantoor:

Burgemeester, voorz.
Mr J J Fijnvandraat dan M H Th Marcus, ledan.

Ir Be Tiat Tjung, H Obink dan R D Soemodirdja, plv ledan.

B. Stemkantoor boeat stem-district II:

R Roosman, voorz.

Drs F de Grave dan K D Liem ledan.

Mr J A van Assendorp, Ch F W Bergman dan K T Tan, plv ledan.

Stemkantoor boeat stemdistrict III:

Mr Tan Tjung Yan, voorz.

J E Flohr dan M J Soekatja, ledan.

Mr J F Lijsen, L P Rozeboom dan Mr C D van Vliet, plv ledan.

C. Stemkantoor boeat stemdistrict IV:

A Oosthout, voorz.

H J Ch van der Reest dan M M F van Velsen, ledan.

Drs M Hermen Kartowisastro, Ir. F L H N Perie dan Drs. The Tik Kiem.

KOMPLOTAN TOEKANG TJOET DITANGKEP.

Politie di sini soeda lakoeen penangkepan pada satoe komplotan toekang tjoet jang terdiri dari 9 orang. Boeat dipersekya lebih djaoe marika didjeboeksen dalein tahanan.

DISATRONIN PENDJAHAT.

Dengen djalan memandjat, pendjahat soeda masoek dalam roemahna satoe pendoedoek di Lamperkidoel nama Soeprise.

Roepa roepa pakean dan laen laen barang sahaga f 21,- kapoenja annja Tarmo jang tinggal dalam itoe roemah telah digondol.

TJOERANG.

Toean Rin Jin Shin jang tinggal di Kedengmoedoe ada mempoenai satoe toekang anter soesoe jang djoega tinggal dalam roemahna toean Rin. Pada satoe hari koeti kala diwadjibken anter soesoe pada langgan, itoe penggawe ternjata soeda bawa merat sakean banjak bootel soesoe dan spedanja ia poenia madjikan.

Politie sekarang sedeng tjarip padanja.

PERKARA MENGHINA POLITIEAGENT.

Pada nanti hari Rebo tg 11 j a d. Politierechter di sini bakal preksa perkara terdakwa njonja Corneline Jeanette Krens, oemoer 37 taon dan tinggal di ini kota. Ia ditoedoeh jang pada hari Senen tg 14 Mrt. j l sekira djam 6.20 sore soeda menghina pada satoe politie agent dalem ia poenia roemah dengan kloekaren maki makian jang tida sedep di denger. Berhoeboeng dengan itoe ia ditoedoeh telah melanggar art. 316 dari W v S.

VLOEIBLAAD INDO TIONGHOA.

Dari perkoempoelan Indo Tionghoa di sini kita ada trima lima lembar vloeiblad jang baek.

DEMMO MASOEK DALEM DJOERANG.

Kemaren siang sakira djam 11 di Mritjan telah terjadi katjilakaan jang oentoeng djoega tida mengambil korban dijawa.

Satoe demmo H 3710 jang dikandarken oleh saorang Tionghoa ada moeat beberapa njonja Tionghoa. Tida dikatahoei lantrapa, sesampena ja di Mritjan itoe kandaran telah slip dan kamoedan masoek dalem djoerang jang oentoeng tida begitoe dalem.

Ioe sopir dan penempang penempangnya telah terplanting. Oentoeng djoega itoe njonja njonja tjoema dapekten sedikit loeka-loeka letjet sadja, tapi loeka-loekanja itoe sopir sedikit berat.

Ioe korban laoe diangkoet ka C. B. Z. boeat dirawat lebih djaoe.

hari Dioemahat menjadi kamboeh kombali lantaran longontsteking, maka dokter2 soeara abis harapan oentoek toeloeng dijwanja dari bekas premier, dari Roemenie.

Goga almarhoeem ada poetrana satoe pendita orthodox waktoe keradjaan Habsburg masih merenteng Goga ada terkenal sebagi pembela dari rahajat Roemenie poena hak hak di Transsylvanie.

Sesoedanja perang doenia berachin Goga telah diangkat menjadi minister van Onderwys dan dalem taon 1926-1927 minister oeresan dalam negri. Dalem taon 1932 ia berdiriken Nationale Agrarische party jang blakang digaboenken sama Nationale Cristelyke Vereeniging menjadi Nationale Cristelyke Party. Dalem boelan December 1937 radja Carol soeroe Goga berdiriken kabinet baroe.

Pamerentah dari Goga tjoema beroemoer 44 hari.

Kabinet Belgie dalam crisis.

Brussel 7 Mei (Transocean). Pentingnya dari crisis politiek, jang ada mengantjem lantaran pamerentah Belgie maoe adaken belasting baroe, tefah dioendjoek oleh balikna kombali dari radja Leopold dengan mendadak dari Tyrol, dimana ia sedeng liwaten vacantienja.

Kadatengen dari radja di Brussel ada ditogengoe ini malem. Minister2 katholieck jang soeda madjoeken marika poena ontslag atas permintaan jang sanget dari premier Johnson soeda loeloesken oentoek moendoeren marika poena poetaesan sampe sesoedanja debat dalem Kamér tentlang rentjana finacien berachir, jang aken moelai dilakoeken Selasa j. a. d.

Dalem kalangan politiek diwartaken semoea anggota dari kabinet aken moentoel di Kamer boeat belaken rentjana belasting baroe, tetapi belon bisa dipastikan jang Kamer aken drima itoe rentjana, lantaran dalem kabinet sendiri ada terjadi pametahanan sedeng itoe rentjana ada tida begite disoeka.

Party dari Rexisten hari Minggo aken bikin demonstrasi di depan publiek jang diitungkoen pada rentjana pamerentah, sedeng socialisten sebaliknya aken adaken tegendemonstratie, oleh mana didoegah bentrokan dari ini doea party tida bisa ditiegah lagi.

SPORT.

VOETBAL DI BATAVIA.

P S I B S versus V I J.

Saptroe sore digelanggang V I J. Pelejoe telah dilangsengken pertandingan persahabatan antara doea bonden dari P S I I jalal P S I B S Poerwokerto, kampion Djawa - Tengah dan V I J Betawi djeoeara Djawa - Barat.

Pertandingan ini memoeskien dengen berachir stand 2 - 2 (ANETA).

VOETBAL DI SOERABAIA.

Pereboetan Grand Hotel, Beker.

H B S - Mena Moeria

3 - 1.

A WAS KERAMEAN BESAR CARNAVAL SHOW ALOON² SEMARANG

WAJANG ORANG DOGER BANDOENG REJOK PONOROGO,
LOEDROEK SOERABAJA

ORPHEUS OPERA

DENGEN

RIBOET MOEDA TAN TJENG BOK

Astaman (Dari Dardanella)

Miss Koësna (Soedara dari Miss DJA)

Oedjang, Djono dan lain-lain.

ORPHEUS OPERA

JANG TIDA ADA BANDINGANGANNJA.

INI MALEM AMBIL TJIERTA:

RATJOEN DOENIA

DJANGAN LOEPA DATENG NONTON INI TJIERTA JANG LOEAR BIASA.

2902

INDONESIA

VADERLANDSCHE CLUB BERHIMPOEN.

Bandoeng 9 Mei (Aneta). Vaderlandsche Club telah bikin vergadering sebagai penoetoetjaon, oleh mana 20 wakil dari V. C. poenja tjabang tjabang ada toeroet berhadir.

Dalem ini perhimpoenan telah diteketen satoe candidatenlyst, dalem mana ada kedapetan nama nama dari toegan toean Verboom, Jansen dan Van Kestern, berikut 10 nama dari laen laen candidaat jang telah diroentoek setjara alphabeticisch. Ini lyst aken dikirim pada tjabang tjabang boeat minta advies.

Dalem principe V.C., ada setoedoe boeat madjoeken candidaat prempoean. Hoofdbestuur soedah ditambahken oleh anggota Egeter dan Van der Heyden. Toean Kruyne jang soedah letaken djabatannya telah dikasi poedjian, laen laen anggota dari hoofdbestuur jang soedah letaken djabatannya soedah terpilih kombali.

Pidato pemboeka'an dimana ada dibitjaraken soewal finan- cien dan pembela'an negri, telah dihadirken oleh oetoesan pa- merentah boeat oeresan oemoen pembesar pembesar di itoe tem- pat, wakil wakil dari I. E. V., I. K. P., P. P. B. B., Postbond Suikerbond, Niog dan Leeraren- vereeniging.

Aneta kabarken lebi djaoe: Dalem ini vergadering telah di- bitjaraken hak hak tanah, pem- bela'an terhadap serangan dari oedara dan kolonisatie. Incident kejil telah tertijpta, kerna salah satoe anggota ma- djoeken protest terhadap pembi- tjaaraan dari voorzitter tentang perselisian antara pimpinan dari tentara dan officier officier dari pangkat tinggi.

RATJOEN TEMPE.

Malang 9 Mei (Aneta). Di desa Pontjokkoesomo 31 orang telah dapat sakit sesoedan- na makan tempe. Bole djadi marika telah kega makan tempe kedele jang beratjoen. Dokter lantas dipanggil. Tida ada korban jang binasa.

K. L. M.

Medan 9 Mei (Aneta). Toean Aler njataken K. L. M. sekedar tetep aken mendarat kombali di Medan dalem marika poena perdjalanan Nederland- Indonesia v. v.

"RADJA-BASSA" KETOEB- LOENG N.

Batavia 9 Mei (Aneta). Kapal "Radjabassa" waktoe aer sedeng pasang pada Minggo pagi soeda bisa terlepas dari kandasna. Ini kapal ada bawa 71 penoempang. Sebabnya kenapa ini kapal telah kandas, kapitein dari itoe kapal terangken jang ia kepaksa moesti tinggalken brug dan soeroe orang jang koerang pande kamoediken itoe kapal, lehmana tida lama lagi t rjadi imi ketjilaka'an.

G.G. DI MAGELANG.

Magelang 9 Mei (Aneta). Saptroe sore koelawarga dari G G soedah koendoengken Bo- roboedoer, di mana ini tetamoe2 agoeng pada minoeun thee.

Malemnja diadaken receptie di mana regenten dan laen2 anggota soedah samboet tetamoe2 lelaki dan Njonja Tjarda dan freule samboet tetamoe2 prempoean. Minggo pagi G G bersama koelawarganya telah djalan dijalan daerah sekerternya Magelang jang indah. Tadi pagi djam 8,25 G G soedah ambil slamet berpisah dari Magelang brangkat via Poerworedjo dan Keboemen ka Banjoemas.

EGYPTE DAN SOEWAL PALESTINA.

Cairo 6 Mei (Transocean). Egypte poena premier Mohamed Mahmood Pasja telah dia- wab memorandum jang dima- djoeken ini hari oleh rector dari El Ahzar - universiteit di Cairo, poesatnya dari igama Islam. Dalem itoe memorandum rector minta pamerentah Egypte toeroet tjampoer dalem kariboean di Palestina oentoek lindoengken bangsa Arab. Djawaban dari premier ada seperti berikut: "Pa- merentah Egypte aken madjoeken permintaan keras boeat beresken soewal Palestina dengen tjetep, agar perdamian bisa ditijptaken kombali di Palestina dan perbaeken kombali kapertja- jaan dari semoea pendoedoek Timoer, teroetama bangsa Egypte- naar, terhadep bangsa Inggris poena keadilan. Pamarentah Egypte tida nanti aken kasi liwaksans oentoek membatoe boeat bikin petjah soewal Palestina. Premier lebi djaoe terangken bahoe pamarentah Egypte aken lakoeken pembijaran sama pa- merentah Inggris tentang ini oeresan.

Crisis dalem Konink- lijkabinet Egypte. Cairo 8 Mei (Reuter) Ali Maher Pasja, pemimpin dari Koninklike - kabinet soedah madjoeken ia poena ontslag terhadep radja Faroek, jang oleh radja belon bisa diloelesken.

Battat bin sa. Jeruzalem 7 Mei (Reuter) Kepala pembrontak Issa Battat, jang soedah bikin hoeroe hara di daerah Hebron selamanja 6 boelan jl., waktoe terjadi per- tempoeran di tengah malem sama politie Inggris soedah kena dibin- kin binasa deket Hebron. Di- anggep jang Battat ada menjadi biangkladinja dari itoe kariboe- jan2 jang diakoken di ini- daerah, antara mana pembroe- nohan pada archeoloog Stasky, seorang Inggris, pada tanggal 10 jl. Sedari itoe waktoe politie teroes mentjari pada Battat.

Bentrokan antara bangsa Turki dan politie. Alexandrette 7 Mei (Reuter)

Doea politie agenten telah binasa dan seorang Arab dapet loeka, waktoe bangsa Toerki di kampoen bangsa Toerki dari kota Antiechie waktoe menjerang pasoeukan politie, jang sedeng meronda.

ROXY

INI MALEM SADJA

DUBBEL PROGRAMMA,

UNIVERSAL'S film jang menarik

ROBERT WILCOX - NAN GREY - EDWARD ELLES

dalem

„THE MAN IN BLUE“

POLITIE JANG BIDAKSANA.

Pertempoeran Hebat antara Politie dan pendjihat!

Lebih doeloe dipertoendjoeken TOM TYLER dalem

„SANTA FE BOUND“

Anak² djoega boleh nonton!

2901

DJAGALAN

THEATER

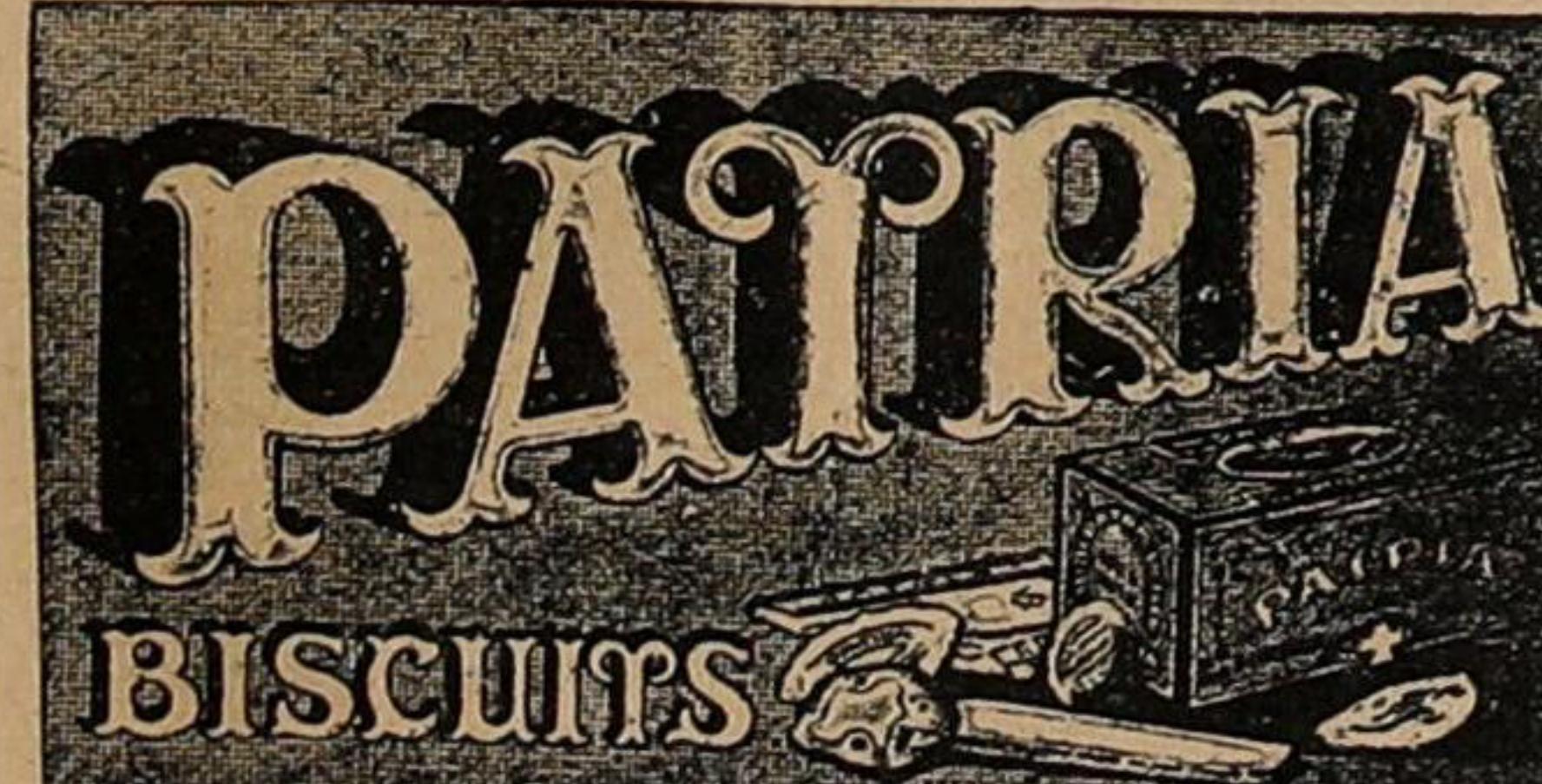
TJOEMA INI DAN BESOK MALEM

A CIRCUS OF STARS
AND GIRLS...
AND GAGS...
WITH JOE AS THE
RINGMASTER
OF
CEREMONIES

JOE E.
BROWN
in
"BRIGHT
LIGHTS"
A First National Picture with
ANN DVORAK
WILLIAM GARGAN
PATRICIA ELLIS
Heading Huge Star Cast

OEDJAN KETAWAI
MUSIC² MERDOE!
TANGOENG POEASI
ANAK² BOLEH NONTON!

2889



Siapa jang soeka sama kwaliteit, tjoema minta

PATRIA BISCUITS

sadja.

Importeurs: N. V. Behn, Meyer & Co. Handel - Maatschappij.

276

BERTOENDANGAN:

OEY KIOK NIO

dapet

TAN KHOEN DJOE.

Semarang, 11 Mei 1938.

2903

CONTACT

kaloear tiap

REBO dan SA PTOE

Bikinlah pertjobaan

masoeken advertentie

dalem

CONTACT

tentoe berhasil.



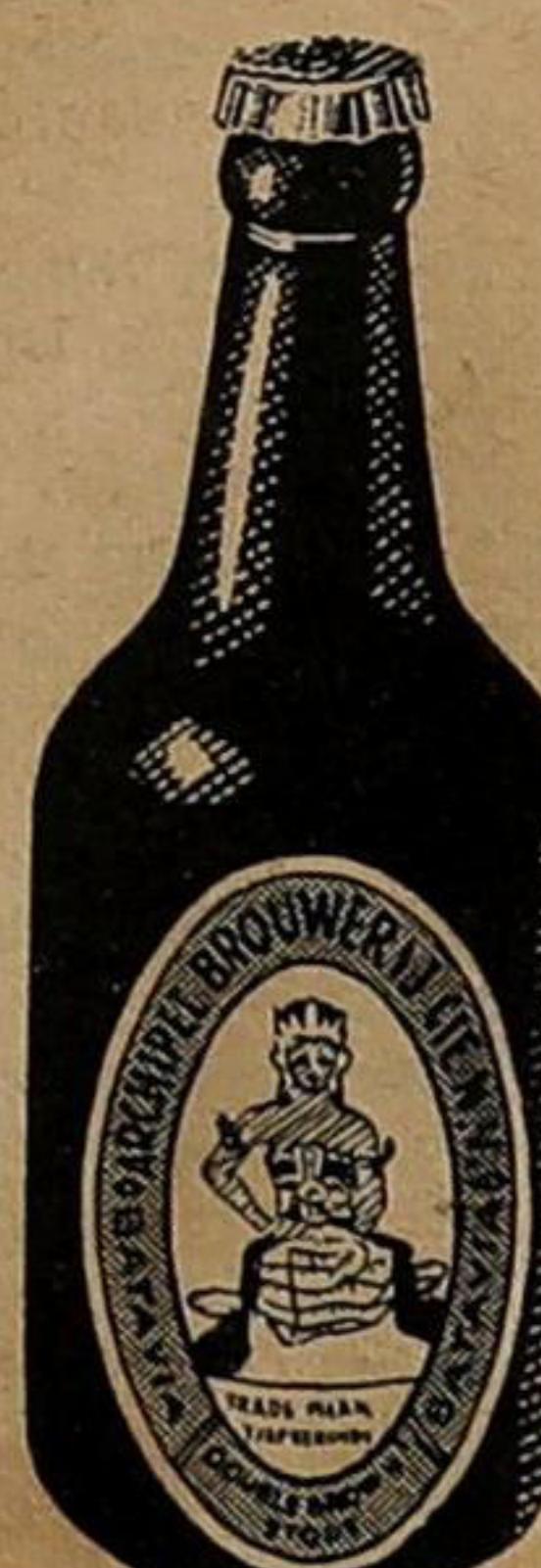
Anak jang sehat

ada satoe kebanggaan bagi iboenja, tapi djika jang
djadi iboe tida mengarti kewadibannja, pasti si anak,

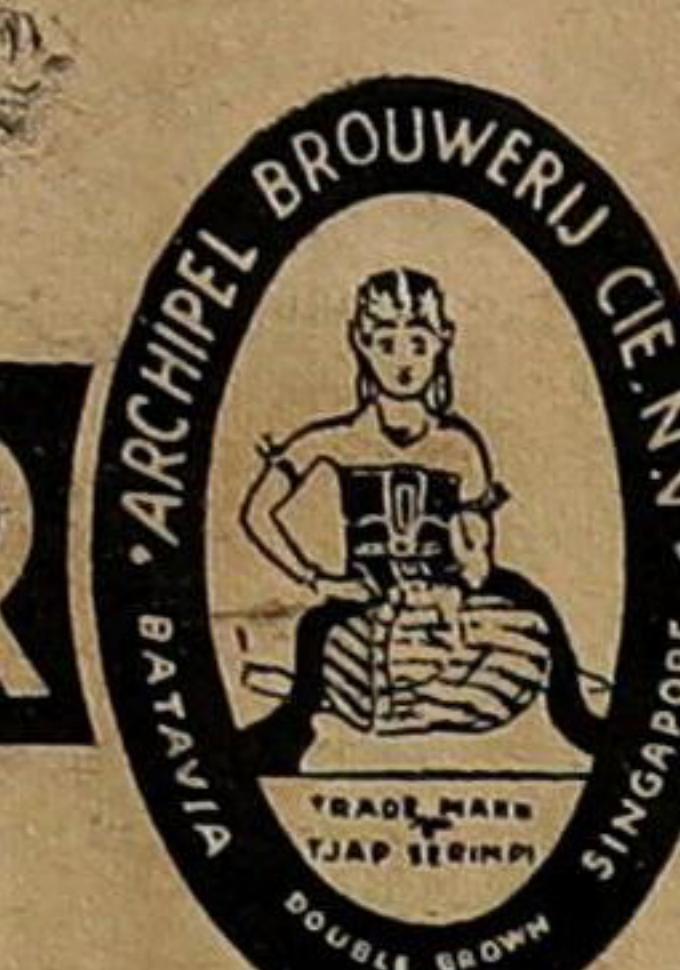
poena badan tida bisa djadi sehat.

Iboe jang mengenal kewadibannja sehabisnya bersalin
tentoe moesti djaga kasehatan badanpja, kerna iboe
jang sehat bisa mengasi aer téte jang sampoerna dan
tjoekoep pada anakna.

Oentoek menjaga Njonja poena badan paling ijtots
minoem



BIER



ITAM

ARCHIPEL BROUWERIJ CIE. N.V. BATAVIA

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 聲 用

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka tiga

Radja koran Amerika, Willem Randolph Hearst.

Penghidoepan dan tjaranja bekerdia — Roemahnja jang sebagai astana dalam dongeng. — Tiga larangan boeat tetamoena.

Baroe-baroe ini disiari kabar bahoea radja koran di Amerika, William Randolph Hearst menjataken aken tarik diri dari semoea pakerdian-nya jang bersangkoetan dengan penerbitan koran. Orang sangsiken tentang kebenerannya ini kabar kerna William Hearst adalah saorang jang actief leoea biasa, sehingga boeat ia soal mengaso soeker boleh dipertaja selaen ia masih dalam keadaan walafiat. Dibawah ini hanja sekedar penoetoeran, jang berhoeboeng dengan dirinja radja koran tersebut.

(Copyright Persbureau ANETA.)

Radja jang tida bermahkota, itoe bank. Djikaloe ada perkataan mengoeasaipikiran oemoem winan orang ternama perasaan jang sanget loeas, telah menjataken maoe toeroen dari tachtanja. Willem Randolph Hearst merasa soeda toea dan — sebagimana oetjapaning sendiri — dari sebab tentang bates penghidoepan manoesia tiap tiap jang tersangkoet tida bisa mengetahoei lebih doe-loe, maka lebih baik djikaloe ia dalam oemoem 75 taon ini seolah olah aken memberi pensioen dirinja sendiri. Warta ini baroe baroe disiarken seleroeh Amerika, tetapi siapa jang mengetahoei dan mengerti tentang sifatnya William Hearst, ragoe ragoe, apakah orang sebagai ia benar bisa mengaso selama masih hidope.

Koran korannja de-
gen pembatja djoem-
blah 12 million orang.

Sekarang soeda setengah abad lebih sedikit liwat, waktoe segrang moeda oemoem 24 taon dibantoe oleh oeang ajahna membili satoe koran ketjil di California "Examiner of San Francisco". In koran ketjil lantas dikemodiken sendiri oleh pemoeda tersebut, semakin madjoe dan sekarang pemoeda ini jang soeda poetin ramboetna soeda oemoem. 75 taon, oendoerken dirinja dari 39 soerat kabar harian di Amerika, 6 koran di Europa dan 72 peroe-saha'an jang bertalian dengan pengoemoeman (publiciteit), jalih persbureaux, journaal filmbedrijven, radio-omroep dan sebagi-na. William Hearst meninggalken semoea peroe-saha'an ini dengan keinsafan dan kebangsaan'ba-hoea ia adalah seorang radja koran paling besar diatas ini doe-nia pada ini sa'at.

Success teroetama jang didapatkan oleh Hearst adalah disebabkan oleh iapeoeha soemangeh beroesaha (ondernemingsgeest) dan kegiatan. Permoela'an terdjoen dalam doenia soerat kabar Hearst tiada oetamaken artikel, ia toelis artikel sesoedah oemoer lebih 30 taon. Patla sa'at pertama dalam journalistiek jang ia perloeken adalah mentjari dan toelis dengan baek kabaran. Ia beranggepan bahwa orang batja koran teroetama ingin mengetahoei kabaran, boekan ingin dipimpin oleh hoofredacteur. William Hearst Soeroeh perentahken tentang soal mentjari kabaran "news - getting" sehingga sesampaerna sempoerna moengkin. Semoea kedjadian ditjari keterangannya lebih djaoeh, teroetama kepada orang orang yang tersangkoet ditjanjai roepa roepa hal jang ada hoefoengannya dengan kedjadhan ini. Di Amerika orang seboet ada terjadi kebaikan, boekan apa jang diliat oleh reporter sadja ditoleis tetapi interview dengan orang orang yang roemahnja menjadi korban api, politie jang pertama trima rapport kebakaran dan paling doeloe sampe di laetan api itoe, saksi saksi asalnya api pertama terliat dan sebaginya.

Djikaloe ada bank jang dja-toeh, koran koran Hearst lantas membiikan interview dari aandelholders, orang orang jang disimpel oeang di sitoe sampe pada president — commissarisna

Moei taun 1927 Hearst bekerja keras boeat andjoerken perlengkepan sendjata negri. Beberapa kapal perang, kapal silem tan mesin terbang pesawat lempar bom telah dibikin, dari andjoeranna koran korannja Hearst. Ini radja - koran poenja pikiran, bahwa hanja negri jang koeat bisa terhindar bahaja dari serangan moesoek.

Selaen itoe ada djasa besar dari Hearst jang haroes diseboet. Kemadoean jang pesta kaeo prempeoan, memperolehna hak memilih dan dipilih prempeoan di Amerika, tida boleh disangkal adalah djasa dari Hearst. Di Amerika sekarang minister oeresan Social dan Pekerja'an adalah raporter sadja ditoleis tetapi interview dengan orang orang yang roemahnja menjadi korban api, politie jang pertama trima rapport kebakaran dan paling doeloe sampe di laetan api itoe, saksi saksi asalnya api pertama terliat dan sebaginya.

Astana itoe radja-koran jang endah-nya sebagai dalam dongeng.

Pekerdja'an politiek jang di-
tjepatken dalam artikelen di ko-
ran koran oleh Hearst dilakoeken

KABAR KAWAT.

EUROPA

Patoeng president Masaryk diroe-sak.

Praag, 6 Mei (Havas) Di Sumber, Moravia telah terjadi karibootan antara bangsa Tsjech dan bangsa Duitsch, sesoedan ketaoean jang patoeng dari president Masaryk soedah dibikin roesak, dimana di bawah kakinya itoe patoeng ada kedapetan tanda swastika. Menoeroet madjalah dari Sudeten party "Zeit" 200 politieagenten soedah sampe di Sumberk, dimana sekarang sedeng dilakoeken penjelidikan.

Sala satoe anggota bestuur dari afdeeling party Sudeten di itoe tempat njataken pada wakil Havas, jang katremetan di kota sekarang soedah diperbaekan lagi. Party Sudeten soedah andjoerken marika poenja anggota anggota oentoek djang adakan demonstrasi pada tanggal 6 Mei, hari taonja dari Konrad Henlein,

dalem astanania jang indah di San Simeon, California. Di sini astana jang betoel betoel mendjadi perhiasan Amerika dari indahnya, Hearst menoentoeng penghidoepan kebesaran tida beda dengan oemoemna radja radja. Oentoek menggambarkan loesnja astana dan pekarangannya Hearst tiokoep djikalau dipointoeng oetjapaning seorang aristocraat Inggris jang menjadi tetamoena Hearst waktoe ia berkata, bahwa kakao orang maoe bisa teges kelilingi roemah dan pekarangan itoe, haroes goenaken tempo dari djam 6 pagi sampe djam 11 malem. Lapangan tennis, golf, hockey, kolam oentoek berengan beberapa boeh di isi dengan aer dingin dan panas, kebon tanaman, lapangan mesin terbang dan beberapa bungalow oentoek kediamaan tetamoe, ada semoea.

Selaen itoe Hearst soeka sekali koempoelken barang barang jang aneh, seperti pakaian orang dia-man koeno, barang barang perak permadani gambar gambar tanggaan dan laen laen poela.

Tiga larangan boeat tetamoenja

Berhoeboeng dengan banjakna peroesaha'an koran, film dan persbureau jang Hearst poenja-ken, dan pentingnya diadakan peroendungan dengan leidersnya masing-masing peroesaha'an itoe, maka rata-rata di astanania Hearst djoemblaet tetamoena tida koerang dari 50 orang. In tetamoenja jang dirawat haroes diperhatiken: 1 semoea tetamoenja haroes bersama2 makan dan sesoedah itoe semoeanja bersama2 poela meliat dipointernya film. Tiap-tiap malem dipointer film jang baroe, cooy dari fabrik film jang haroes lever pada Hearst dengan contract jang tertentoe. 2. Dalem tiap-tiap roeangannya sendiri tida boleh orang goenaken minoeman keras. 3. Di waktoe radja-koran ini ada, tida boleh dilitjarken tentang mati.

Begitoelah atoeran jang dilakoeken di astanania radja koran William Randolph Hearst. Djikaloe kabar tentang tarikna diri benar, maka tida aken ada lagi prentah pada hoofredacteur dengan mendadak moesti pergi dengan masin-terbang di tempat dimana ia ada, tida aken ada lagi djam 12 atau 1 malem ia dari kamarnja bekerja telefono hoofredacteur si A. atawa si B. kerna isi korannja ada salahnya, mentjela atau memoedi.

Tetapi, orang ragoe - ragoe apakah orang sebagai William Hearst boeat bisa mengaso...!



Pemimpin dari party Sudeten

Menoeroet Havas dari Praag:

Di Zatec telah terjadi per-

tempoeran antara politie dan

anggota2 dari party Sudeten.

Menoeroet mahloemat officieel

waktoe dilakoeken penggerebekan

pada soedagar soedagar Duitsch

ada kapetan sedjoembah ins-

igne dengan pake tanda swas-

tika, jang oleh politie soeda di-

beslag. Waktoe orang orang jang

dithatan didenger katerangannya

orang banjak soeda berkoempoel

oentoek minta orang2 tahanan

dimeridikaken kombali.

Berhoeboeng dengan sikep jang

menengtang dari orang banjak,

kapuka politie moesti bikin

boear itoe orang banjak, dimana

satoe orang telah dapat loeka.

Menoeroet madjalah "Zeit",

dari party Sudeten, senator dari

Sudeten Party Bock soeda ambil

tindakan oentoek minta itoe

orang2 tahanan dimeridikaken

kombali dan andjoerken orang

banjak boeat boearan, jang lan-

tasno ditoeroet, waktoe mendak-

adak politie ambil sikep keras

dengan goenaken gegendir dari

karet, dimana banjak orang

telah dapat loeka berat.

Parade di Italie boeat

kahormatannja Hitler.

Rome 6 Mei (Havas)

30.000 Orang tadi pagi soeda

berbaris di Via del Triomfo di

delen radja, ratoe, Duce dan

Führer.

Radja telah pake uniform

maarschalk dari keizerryk dan

Hitler telah pake ia poenja

uniform biasa dari khaki dengan

pake swastika. Radja dan Hitler

di tribune keradijan soeda disam-

boet oleh Duce, sedeng muziek

telah maenken lagoe kebangsaan

dari itoe doea negri, orang

banjak pada angkat tangan boeat

kasi salut, dimana kamoedian

marika pada bertreak treak se-

peri orang gila.

Barisan Balilla jang terdiri

dari anak-anak dari 8 sampai

12 taon dengan dipersendjatakan

oleh musketten, ada djalan di

delen barisan parade. In barisan

anak ketjil telah dikoetin oleh

gadis gadis fascistisch dari

Academie dari Orivio.

Orang banjak pada bersoeraak

jang ditoedjoeken pada Mussolini

tiap-tiap Duce soeda kasi

tanda boeat itoe tampil soeraal

ditoedjoeken pada ia poenja

tetamoe, Führer.

Soeraa dari tamboer ada be-

rikken tanda dari kadatengannya

barisan parade, dimana orang

banjak menjadi kaget.

Begitoelah atoeran jang dil-

akoeken di astanania radja koran

William Randolph Hearst. Djikaloe

kabar tentang tarikna diri

benar, maka tida aken ada lagi

prentah pada hoofredacteur

dengan muketten (semajem senapan togé), ka-

moodian menjoeoe anggota2

dari militaire academien, jang

di blakangnya ada berbaris

Carabinieri dan grebadiers.

Duce telah bikin brenti soea-

ranja tamboer agar djalannja

dari barisan2 bisa kadengeran

terlebih njata, dan satoe mesen

dari moeloet jang lebar ada

kliatan di moekanja.

Blakangan ada mendatengken

barisan musketier item dari Duce

dengan marika poenja tjapiro, jang dihasken oleh kepala tengkorak jang di'koetin oleh detachementen bergartillerie, brapa regimenter Alpenjagers anggota dari tentara fascisten, infanterie biasa, angkatan oedara, genie, tentara chemisch dengan pake gasmaskers dan tentara bermotor.

Kewadjiban jang telah toean pikoiken kebae toean soekar dan penting sekali: soekar sebab dia adalah menempoe soetoe perkara jang baroe belaka, perkara jang banjak mengandoeng hal hal jang bertentangan, akan tetapi amat penting, poen djoega kerna baroenja itoe dan djoega kerna masalah jang timboek dari padanan jaitoe: betapa soetoe atoeran jang dilahirken didalem waktoe crisis dapat didjalanken teroet oetoe menjoesorn perdjalanan.

Maka saja hendak mangoentji pidato saja ini dengan apa jang teroeran leher saja sendiri.

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Batavia I : 125,9 meter.
Batavia II : 190 meter.
Semarang : 122,40 meter.
Semarang II : 111 meter
Soerabaja I : 31 m. (Dari 11.00
2.00 siang 25 m.)
Soerabaja II : 124,95 meter.
Soerabaja III : 196 meter.
Archipelzenders:
Priok : 99 meter (dari djam 11
siang sampe djam 2,30 lohor di
50 meter.).

Selasa, 10 Mei
NIROM BARAT

Pagi

6.30 Gymnastiek
6.45 Gram. Muz.
7.— Tanda waktoe Gram Muz.
8.— Toetoep
11.— Tanda waktoe. Pem-
boekaan
11.03 Strijkkwintet van
Beethoven
11.40 Oentoek kaoem lboe
12.— Pittige Potpourri's
12.50 Studio Ork.
1.20 Berita Nirom dan
Oedara
1.32 Studio Ork.
2.— Cither Solo
2.20 Berita Nirom
2.30 Toetoep

Malem

5.— Tanda waktoe. Pem-
boekaan
5.03 Matjem2 lagoe Rus
6.— Peladjaran bahasa Inggris
6.30 Lagoe lagoe dari Film
7.— Berita Nirom
7.20 Nirom Quintet
7.50 Chotbah Agama
8.10 Studio Ork.
8.45 Merkelbach Concert
9.15 van Beethovens Septet
9.58 Koersen
10.— Tanda waktoe. Lagoe2
Fransch dan Corsicaan
10.30 Lagoe dansah
11.— Penoetoeop

S. R. I. 86,96 M.

(Sabtu waktoe magrib adhan
Iloe brenti djam 8.15 Taptoe
Kraton)

Pagi

7.— Boeninja kagoengan dha-
lem gamelan Kg. Kjahi
Sekati
10.— Toetoep

Malem

5. Matjapat dan tembang gede
oleh Amongrasa Mardi
Islam dalam pimpinan
toean R. Ng. Hadiwijoto
6.30 Plaat plaat lagoe
Hawaiian
6.45 Chabar chabar dalam
bahasa Belanda
7.— Receptie Congres P.P.B
Soerakarta dari gedong
Soos Habiprojo
8.15 Symphonie - Soerakarta
dengen tjempoengna
poesaka jang adjaib
12.— Toetoep

V.O.R.O. 105,26 M

Pagi

7.— Lagoe Arab
7.30 Lagoe Soenda
8.— Lagoe Tiorgho
8.30 Toetoep

Siang

12.— Lagoe Djawa
12.30 Lagoe Hawaian
1.— Lagoe Ambon
1.30 Lagoe Krontjong dan
Stamboel
2.— Toetoep

Malem

5.— Lagoe Arab
5.30 Lagoe Soenda
6.— In den kindertuin met
tante Soed
6.30 Membatja soerat kabar
7.15 Mahabarat oleh toean
Kadiroen

7.30 Lagoe Djawa
8.— Lagoe Melajo Sebrang
8.30 Gambang Kromongorkest
11.— Toetoep

S. R. V. 62 M.
Pagi

9.— Peladjaran wireng
12.— Toetoep

Malem

5.30 Berita pers Barat
5.45 Dolanan anak anak
6.— Djanger
7.— Batja Kitab
7.30 Berita pers Indonesia
7.45 Lagoe Djawa
8.— Peladjaran wireng
12.— Toetoep

Radio Semarang - 102 M
Malem

6.— Lagoe Djawa
6.30 Pidato hal Pemotongan
chewan dan Periksaan
daging oleh toean Dr.
Mara Roesli
7.— Lagoe Melajo
7.15 Kabar2 penting dari Dag-
blad
7.30 Melandoetken lagoe
Melajo
7.45 Membales soerat soerat
8.— Gamboes - orkest dipim-
pin oleh toean S. Salim
Djawas
11.— Toetoep

Radio Vrg. M. Java - 88.76 M
Pagi

8.— Lagoe Krontjong
9.— Lagoe Tionghoa
10.— Wajang Orang
11.— Toetoep

Malem

5.— Loedroek
5.30 Lagoe Djawa
6.— Gamboesan
6.15 Lagoe Melajo
6.30 Kabar kabar penting dari
Dagblad "Soeara Sema-
rang"
7.— Lagoe Krontjong
7.40 Lagoe Roepa roepa
8.— Harmonium
11.30 Toetoep

ZENDERS MELAJOE DARI
NIROM
BANDOENG II P M H
BATAVIA II

Malem

5.— Boete anak anak
5.30 Lagoe Soenda
6.— Loedroek
6.30 Lagoe Chasidah
6.40 Krontjong
7.15 Kitab Indjil
7.45 Kabar Pers
8.— Krontjong
9.30 Gambang Kromong
1.1— Toetoep

P M N - 29 M
Malem

11.— Yang Khiem
11.30 Krontjong
12.— Toetoep

SOERABAIA II - 95 M

Pagi

6.— Lagoe Djawa
7.— Tijdsein
7.15 Toetoep

SOERABAIA II SEMARANG II
SOLO II en DJOKJA II

Malem

5.— Gamelan
5.30 Lagoe Tionghoa
6.— Wajang Orang
6.40 Lagoe Bali
7.— Kabar Pers
7.15 Balesan soerat
7.20 Lagoe Urdu
7.30 Causerie
7.50 Lagoe Tionghoa
8.— Ketoprak
8.30 Samboeng S R I
11.30 Toetoep

SOERAT KIRIMAN.
(Diloear tanggoengan Redactie).**KETRANGAN OFFICIEEL DARI
FIHAK "TIONG HOA".**
TENTANG ITOE
INCIDENT DI
BATAVIA.

Sebagaimana pembatja taoe
dalem ini soerat kabar belon
selang lama ada dimoat satoe
soerat kiriman dari penoelis
"Insider" tentang itoe incident
di Batavia antara brapa spelers
"U. M. S." dan "Tiong Hoa".

Itoe soerat kiriman dari penoelis
"Insider" boekan ditoe-
djoen pada adresna bestuur
"U. M. S." tapi, meloeloe sebagai
satoe keterangan jang tida offi-
cier boeat beberken apa jang
betoel soeda kedjadjan dan
seselen fihak jang soeda lakoe-
ken itoe kesalahan atawa per-
langgaran dalam itoe Hwa Nan
Voetbalturnooi di Batavia antara
"U. M. S." dan "Tiong Hoa"
berhoeboeng dengan satoe ver-
slag jang sanget pintjang dari
verslaggeverna Sin Po.

Seperi djoega bestuur "U.
M. S." kita sendiri poen lebih
soeka itoe incident baek dioeroes
dan diberesken oleh bestuur
Hwa Nan, jang tentoe nanti
oeroes dan kasi poetoesan dalam
iteo perkara dengan saadil-adilin
berdasar atas sebab sebabnya kena
apa itoe incident di lapangan
dan blakangan di hotel bisa
kedjadjan, dari pada bikin
pandjang itoe oeroesan dalam
soerat kabar jang tjoemaja
taoemaja bikin merosot deradjatna
bangsa kita.

Itoe soerat kiriman dari "In-
sider" seperti kita soeda trangken
di atas tida bisa dianggep offi-
cier dan lagin ja poenja
soerat kiriman, soeda dikirimen
pada berbagi-bagi soerat-soerat
kabar meloeloe lantaran kliwat
berat seblahan itoe verslag dari
verslaggeverna Sin Po.

Itoe soerat kiriman dari "In-
sider" seperti kita soeda trangken
di atas tida bisa dianggep offi-
cier dan lagin ja poenja
soerat kiriman, soeda dikirimen
pada berbagi-bagi soerat-soerat
kabar meloeloe lantaran kliwat
berat seblahan itoe verslag dari
verslaggeverna Sin Po.

Itoe incident jang blakangan
terjadi dalam hotel antara Giok
Bie dan Keh Kim ada dari itoe
perkara di veld di waktoe mana,
seperti kita telah trangken di atas,
Giok Bie dipookoel dari blakang
oleh Keh Kim, dan ini incident
tida nanti sampe kedjadjan
tjobah itoe keribootan di
lapangan, atas voorstrelja salah
satoe orang dari publiek dan
jang sanget disetoedjoen oleh
leider kita toean Tan Kauw Sing
boeat damiken itoe incident
dengen saling berjabatan tangan
antara speler "Tiong Hoa" dan
"U. M. S." di lapangan, tida ditolak
dengen geteh oleh leider
"U. M. S." toean Lie Tek Ho,
dengen kasi taoe boeat damiken
iteo keribootan di veld boekan
di tempatna. Kita tida liat satoe
sebab boeat bestuur "U. M. S."
berkwatir keadaannya publiek
di itoe waktoe, kerna publiek
tentoe merasa lebih seneng dji-
kaloo speler dari kedoea fihak
bisa dibikin baek kombali dan
restantna wedstrijd bisa dite-
roesken boeat voorsteelna publiek.
Boekannya tida bisa djadi
jang leider "U. M. S." toean Lie
Tek Ho soeda ada itoe kekwatir-
tan, meliat "Tiong Hoa" itoe
waktoe dan dalam antero wed-
strijd ada lebih oenggoel dan
dalem sekedjepan "U. M. S." jang
fadinja pegang voorsprong 1-0
sekarang kettinggalan 1-3, itoe
wedstrijd bisa diteroesken boeat
keriognia "U. M. S." Ini ke-
kwatiran ada lebih logisch dari
pada keadaan publiek. Publiek
merasa diroegiken lantaran boeat
ewang entreenna ia-orang tida
bisa nonton itoe wedstrijd sam-
pe di achirnya.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kendati itoe soerat kiriman dari
"Insider" tida bisa dianggep offi-
cier kita moesti akeohin ba-
hoea, apa jang ia soeda toelis
dalem ia poenja soerat kiriman
ada betoel. Kita malahan anggep
jang "Insider" tida bikin lengkep
ia poenja soerat kiriman tentang
satoe punt jang penting, jaitoe
Giok Seng sebagai Captain dari
"U. M. S." boekan tjobah boeat
incident di atas poendakna be-
stuur "U. M. S." "Insider" dengan
sedjoedjoernya soeda beberken
apa jang betoel soeda kedjadjan
dikenal iaoe taoe boeat taoe
keribootan "U. M. S." Ini ke-
kwatiran ada lebih logisch dari
pada keadaan publiek. Publiek
merasa diroegiken lantaran boeat
ewang entreenna ia-orang tida
bisa nonton itoe wedstrijd sam-
pe di achirnya.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Kita rasa tjoekop kita poenja
ketrangan sampe di sini doeloe
dan pada taoen redactie jang
soeda bri tempat boeat ini to-
lisian kita hatoerken banjak tri-
ma kasi.

Gie selamanja oetamaken per-
maenan bola dari pada orang
lebih doeloe "diambil" seperti
Siong Tjoan poenja hoofdzaak.
Permaenan kasar apalagi perklaian
sama sekali tida membawa ke-
oentoeng sedikit poen tetapi
mengasih keroegan besar bagi
Hway Gie jang dirinya memang
boekan berteraga, Boeat bisa
terceas perces tjaat tjaat jang
permaenan voetbal antara Siong
Tjoan dan Hway Gie orang bisa
dapatken dengan gampang dari
V.B.O. dan S.V.B.

Kita rasa bestuur "U M S" set-
jara djoedjoer moefakat jang
pokokna itoe incident ada dari
Siong Tjoan jang kliwat
beringas lantaran ia poenja per-
langgaran perlenggaran selaloe
diantep oleh referee. Laen
sebab kita rasa bestuur "U M S"
djoega moefakat sama kita jang
pimpinella referee maski tida
berat seblah, tapi koerang bengis.
Siong Tjoan moestinja soeda
dikasi laast waarschuwing tak-
kala ia boeat kedoea kalinya
"ambil" setjara unfair pada Yong
Bing dan lantas dikasi kloear
dari veld tatkala ia boeat ketiga
kalinya "ambil" setjara sanget un-
fair dan poekol pada Hway Gie
atawa doea diakasi kloear
dari veld, djikaloet referee njata-
ken jang Hway Gie sengadja
memokoel. Lantaran referee tida
lantas ambil tindakan jang dji-
toe di itoe saat jang genting
dan tambahan lantaran Giok
Bie tempo majoe ke depan
boeat tjobah damiken itoe keriboo-
tan, tapi salah ditrimi dan
dipoekoel dari blakang oleh Keh
Kim, soeda menjebakken itoe
incident dji-
kaloo speler dari kedoea fihak
bisa dibikin baek kombali dan
restantna wedstrijd bisa dite-
roesken boeat voorsteelna publiek.
Boekannya tida bisa djadi
jang leider "U. M. S." toean Lie
Tek Ho, dengen kasi taoe boeat
damiken itoe keribootan di veld
boekan di tempatna. Kita tida liat
satoe sebab boeat bestuur "U. M. S."
berkwatir keadaannya publiek
di itoe waktoe, kerna publiek
tentoe merasa lebih seneng dji-
kaloo speler dan restantna wed-
strijd bisa dite